

Battery vision

Inverter vision one 1.0

Quickstart Guide

Guide de démarrage rapide

Guida rapida

Snelstartgids

Guía rápida de instalación

For detailed Installation and Operating Instructions scan the QR code below.



Pour des instructions d'installation et d'utilisation détaillées, scannez le code QR ci-dessous.



Per istruzioni dettagliate sull'installazione e l'uso, scansionare il codice QR qui sotto.



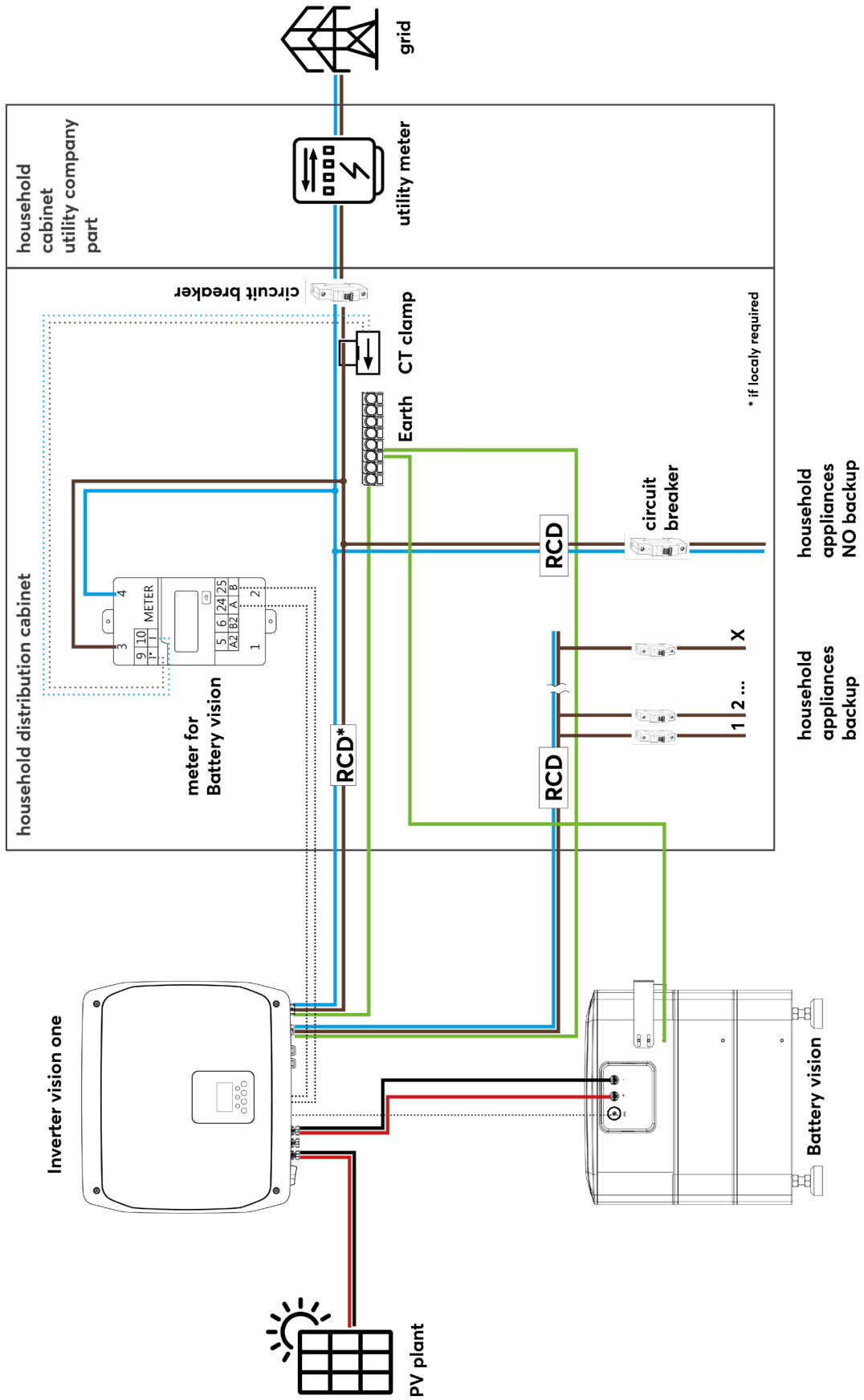
Scan de QR-code hieronder voor gedetailleerde installatie en bedieningsinstructies..



Para obtener instrucciones detalladas de instalación y funcionamiento, escanee el siguiente código QR.



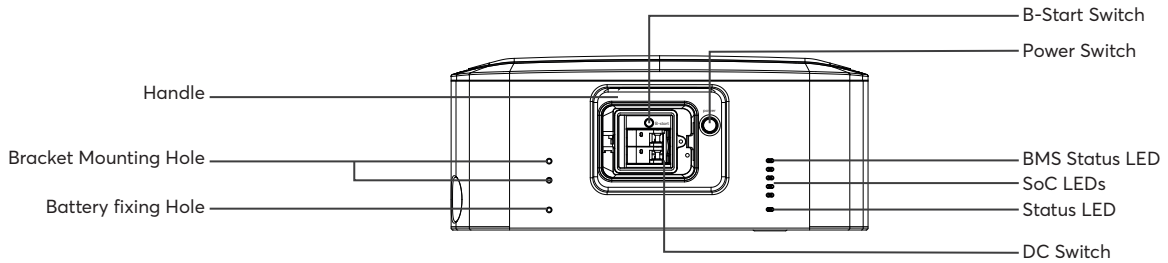
SYSTEM DESIGN



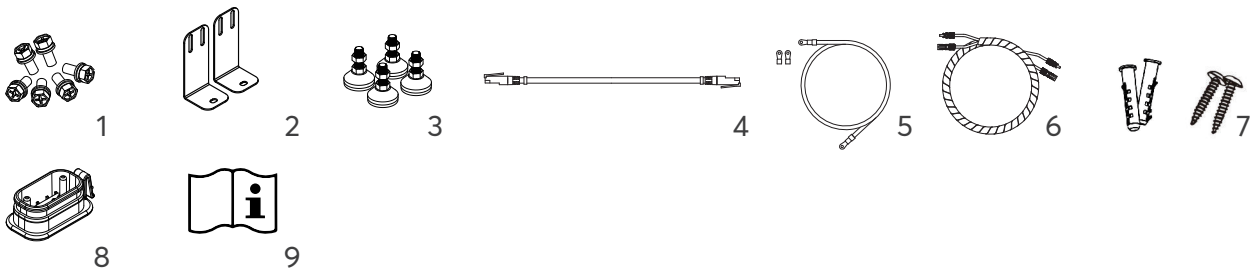
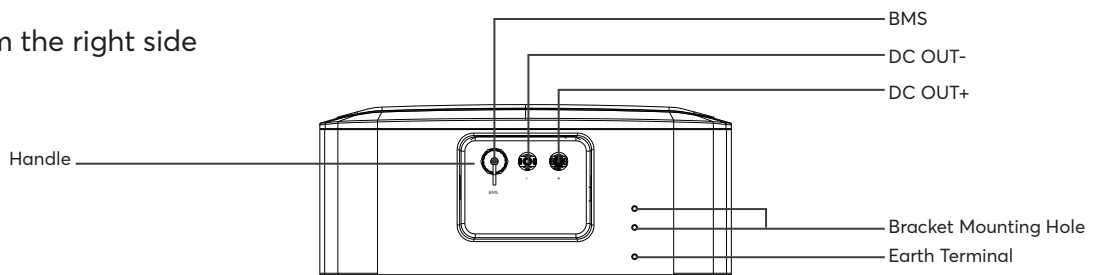
DEVICE DESIGNS AND PACKING LISTS

Battery vision top pack 1.0 (2.6 kWh)

View from the left side



View from the right side

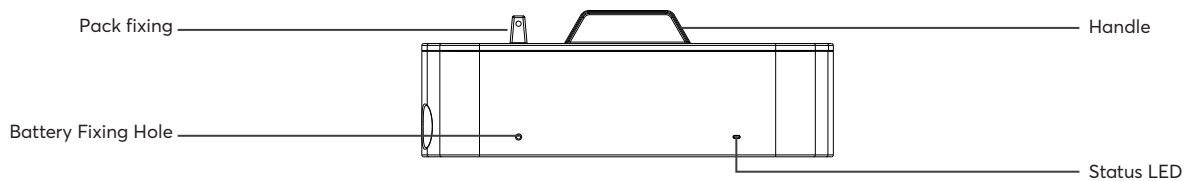


- 1 Screws (M5) for pack fixing
- 2 Fixing bracket
- 3 Footstand
- 4 Communication cable BMS - Inverter (1,5 m)

- 5 Grounding cable with additional cable lugs
- 6 DC cable battery (1,5 m)
- 7 Screws for bracket fixing

- 8 Waterproof cover
- 9 Documentation

Battery vision pack 1.0 (2.6 kWh)



20

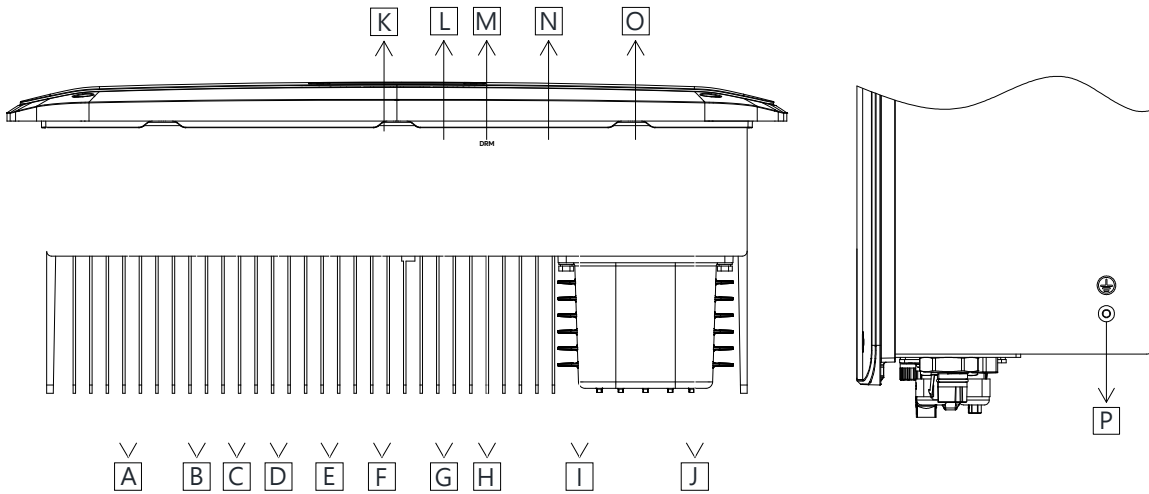


21

- 20 Screws (M5) for pack fixing
- 21 Documentation

DEVICE DESIGNS AND PACKING LISTS

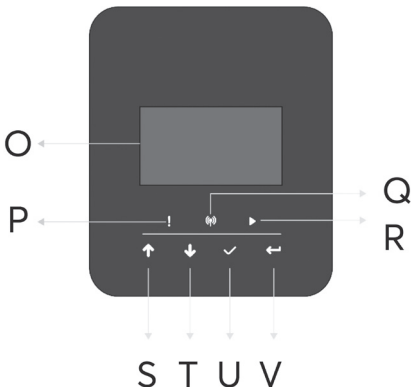
Inverter vision one 1.0



- | | | |
|----------------------|-------------------------|-------------|
| A DC SWITCH | G CLUSTER IN | M DRM |
| B PV 1 | H CLUSTER OUT | N LAN |
| C PV 2 | I COMM. DONGLE | O BACKUP |
| D BATTERY CONNECTOR | J GRID | P GROUNDING |
| E Meter / CT / RS485 | K BMS | |
| F BLUETOOTH | L WATERPROOF LOCK VALVE | |



- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 10 Fixing bracket | 16 Screw for wall mounting |
| 11 PV connectors (MC4 Stäubli) | 17 Cable lug for grounding cable |
| 12 PV pin contacts | 18 Meter with CT clamp |
| 13 AC connector grid | 19 Documentation |
| 14 AC connector backup | |
| 15 Meter adapter with end splices | |

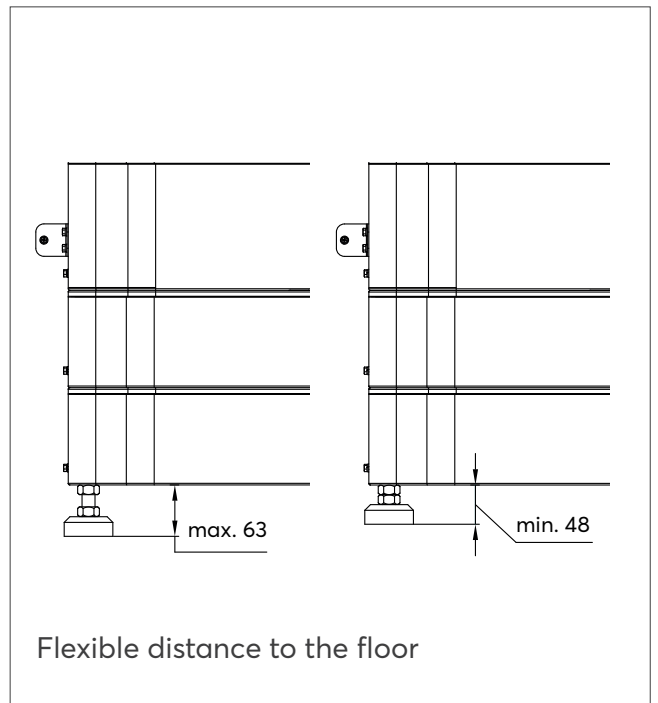
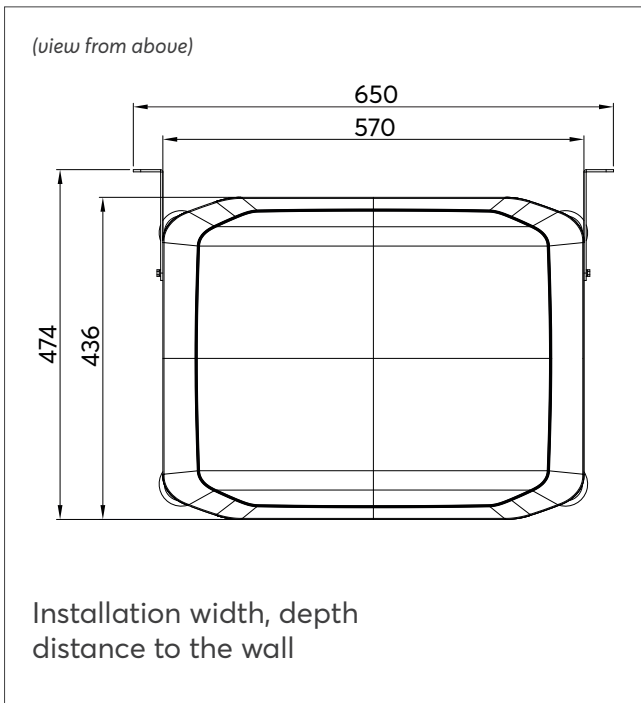
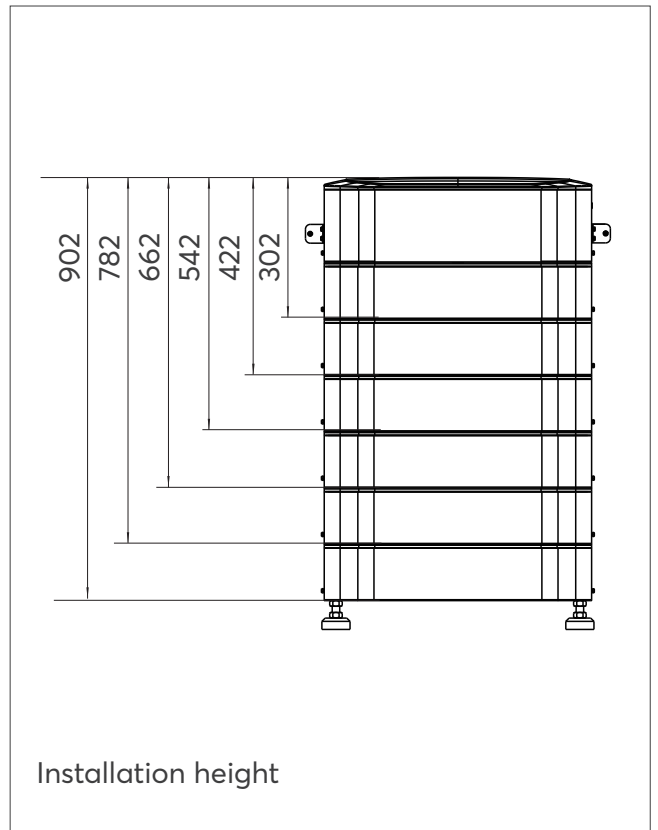
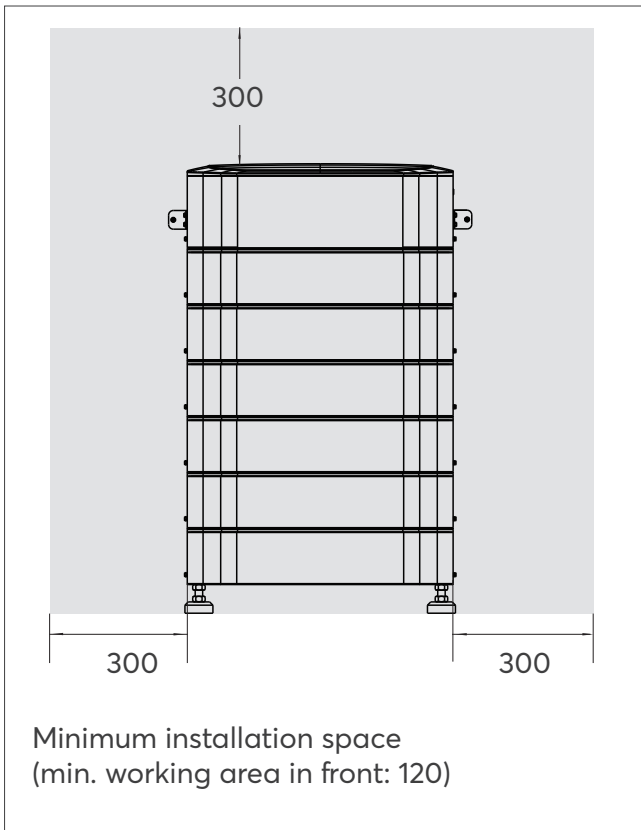


- O LC display
- P red: fault
- Q blue: connected to battery
- R green: operational state
- S move up; increase value
- T move down; decrease value
- U confirm
- V return

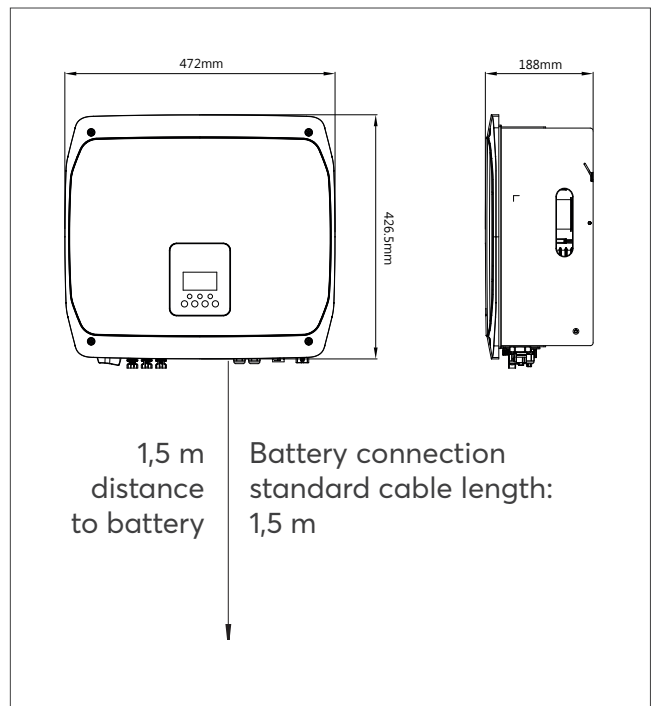
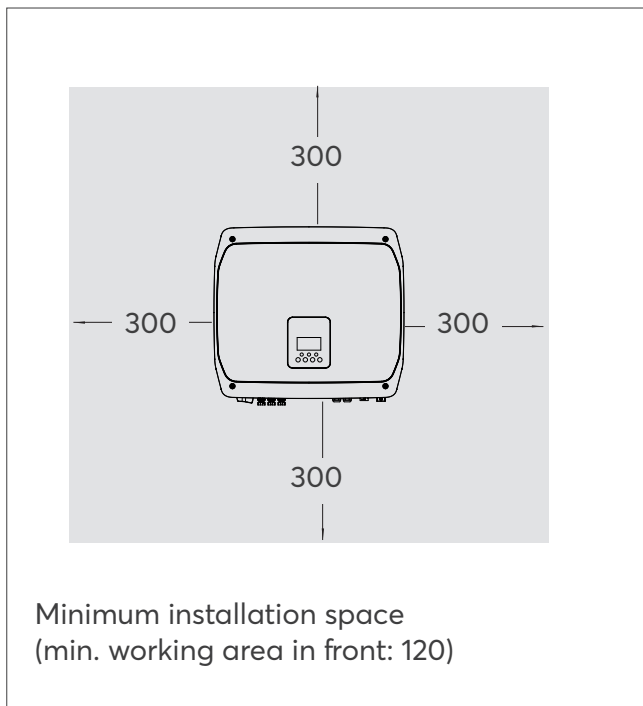
Additional equipment required:

- communication cable (2-core RS485 cable) chint-meter
- DC- and AC-cable for inverter
- LAN cable for inverter (optional)
- circuit breaker

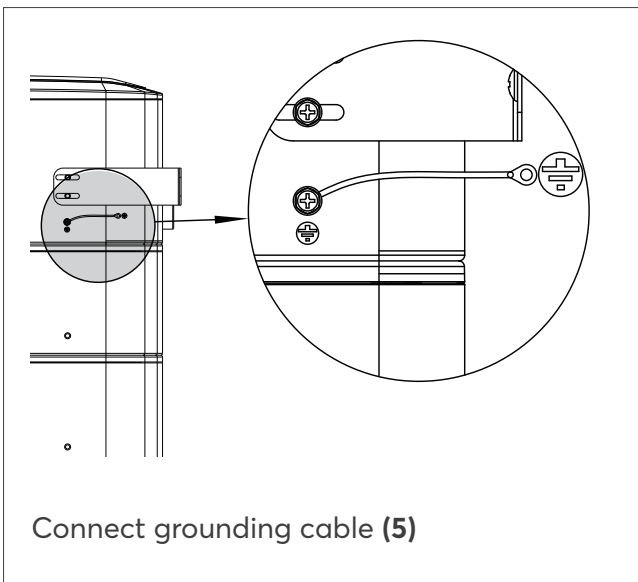
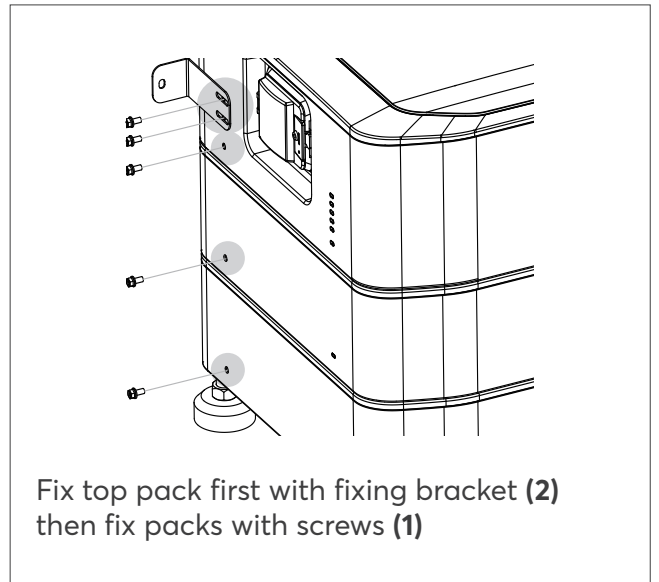
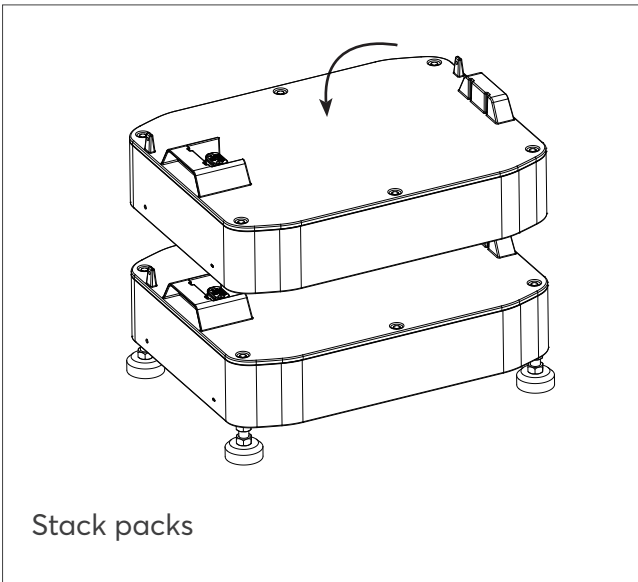
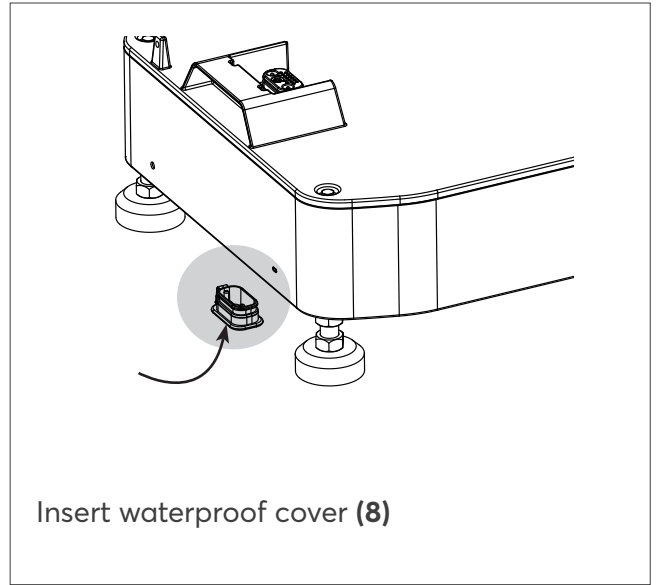
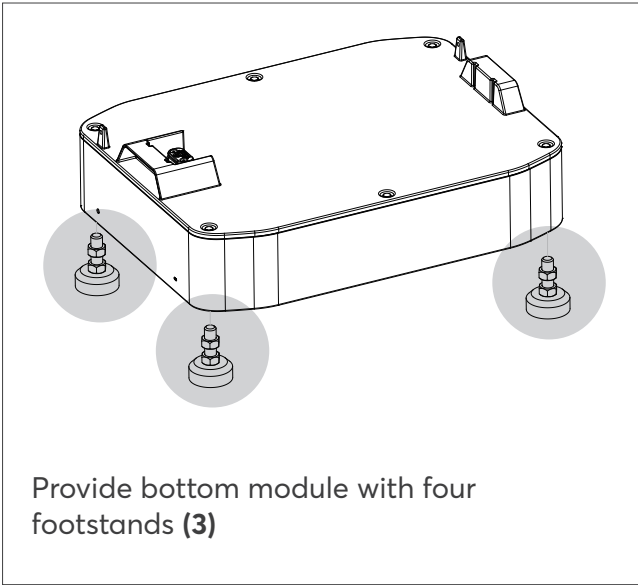
DIMENSIONS BATTERY VISION [MM]



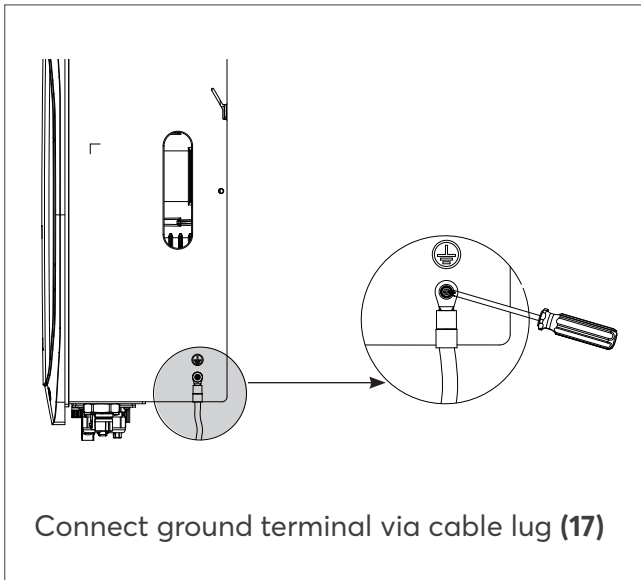
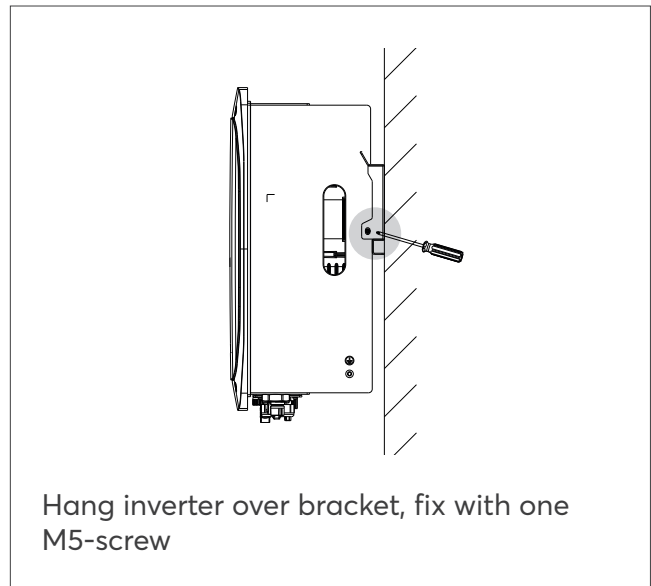
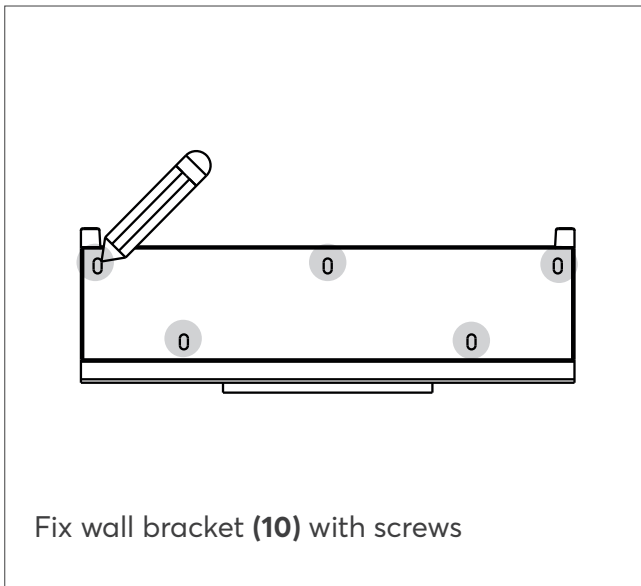
DIMENSIONS INVERTER VISION ONE [MM]



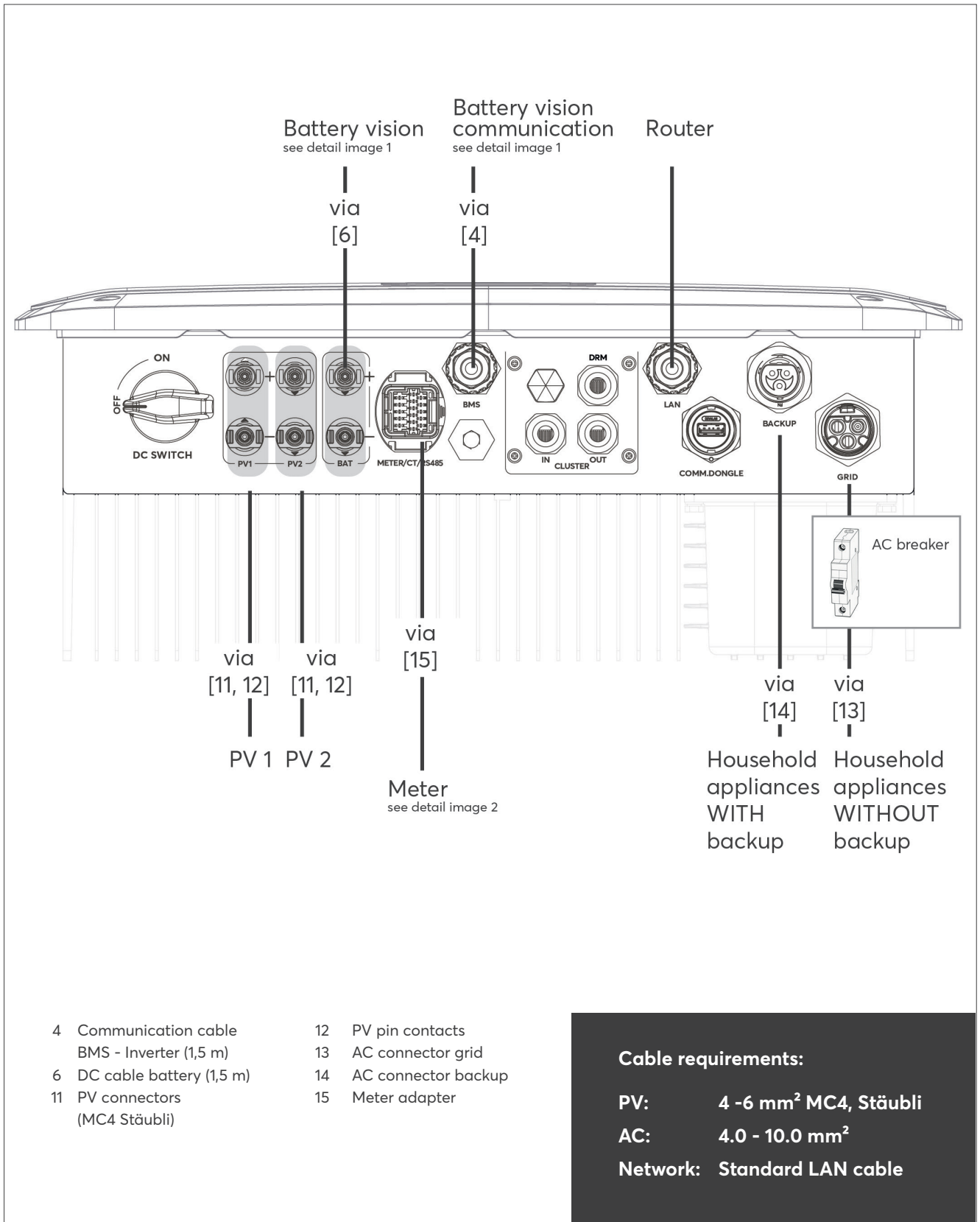
BATTERY PACKS ASSEMBLY AND WIRING



INVERTER ASSEMBLY AND WIRING



INVERTER WIRING



- | | | | |
|----|---|----|---------------------|
| 4 | Communication cable
BMS - Inverter (1,5 m) | 12 | PV pin contacts |
| 6 | DC cable battery (1,5 m) | 13 | AC connector grid |
| 11 | PV connectors
(MC4 Stäubli) | 14 | AC connector backup |
| | | 15 | Meter adapter |

Cable requirements:

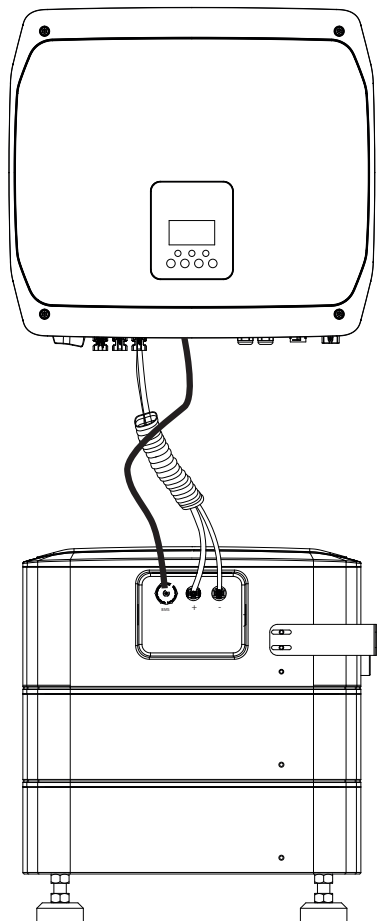
PV: 4 - 6 mm² MC4, Stäubli

AC: 4.0 - 10.0 mm²

Network: Standard LAN cable

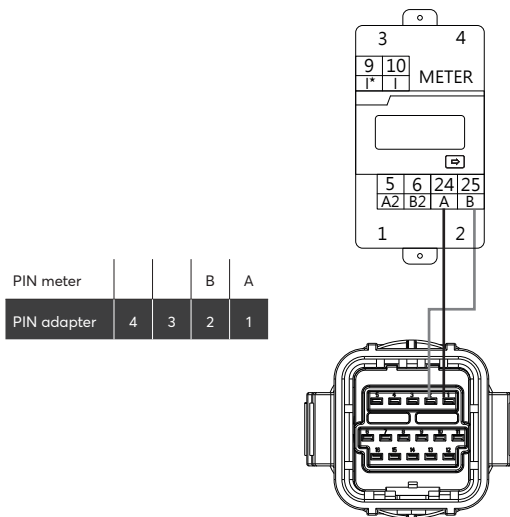
INVERTER ASSEMBLY AND WIRING

detail 1



Connect Battery (6, 4)

detail 2

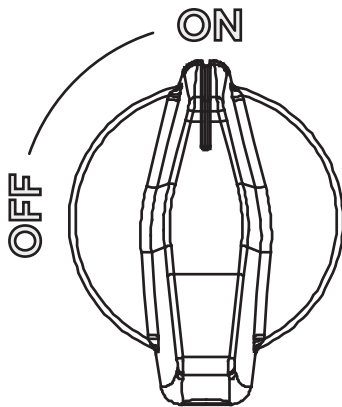


PIN meter				B	A
PIN adapter	4	3	2	1	

Connect meter (15)

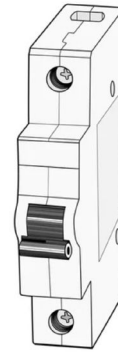
SYSTEM START UP

1



Turn inverter DC switch ON

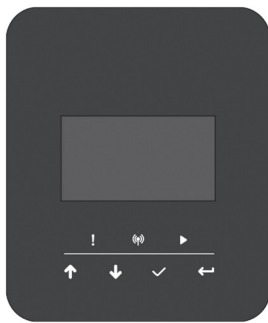
2




Turn on

- AC breaker Grid
- AC breaker Backup (if locally required)

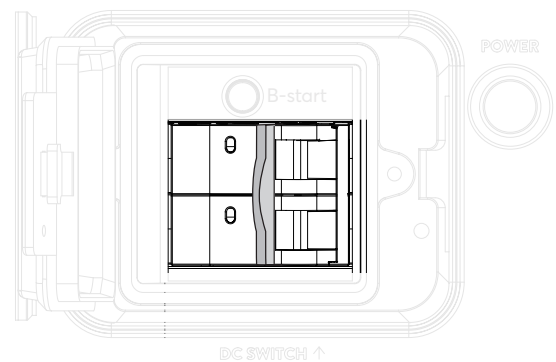
3



Press inverter confirm button  for 3 sec.

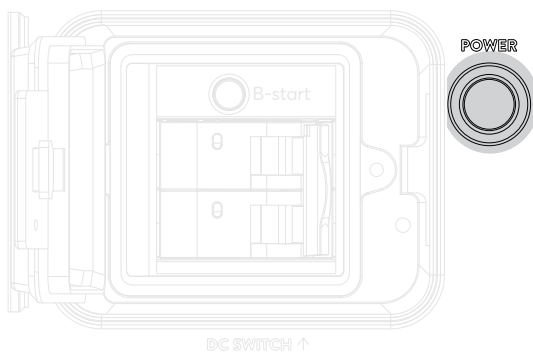
- select START
- check country code
- set time
- set BACKUP

4



Turn battery DC switch (top pack) ON

5




Press battery POWER button (top pack)

You do not need an inverter password for the initial installation. For subsequent settings, the password is 0000.

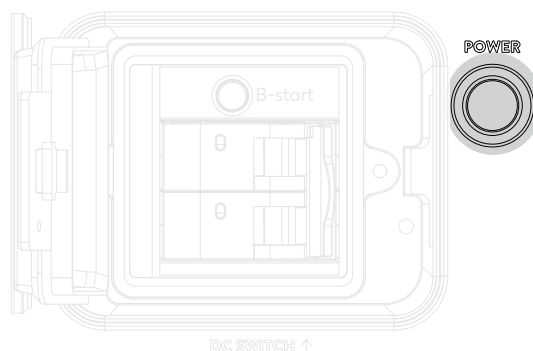
SYSTEM SWITCH OFF

1



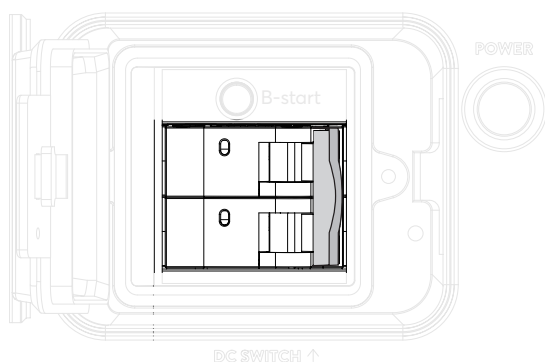
Press inverter confirm button  for 3 sec.
• select STOP

2



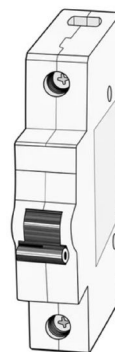
Press battery POWER button (top pack)

4



Turn battery DC switch (top pack) OFF

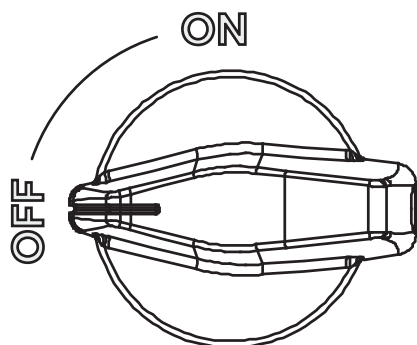
2



Turn off

- AC breaker Grid
- AC breaker Backup (if locally required)

1

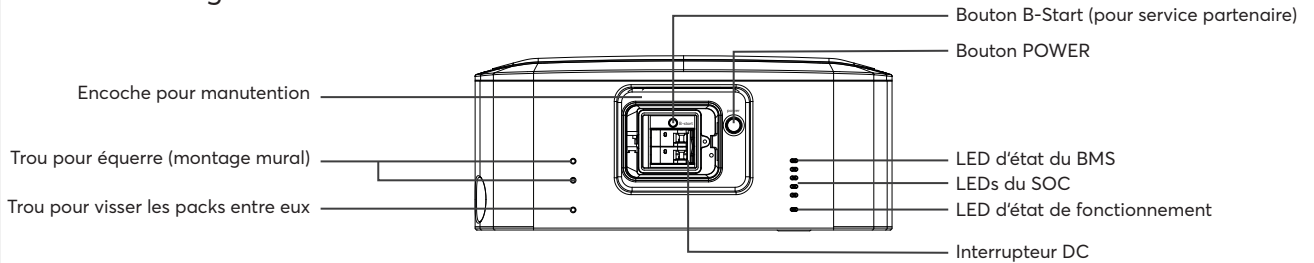


Turn inverter DC switch OFF

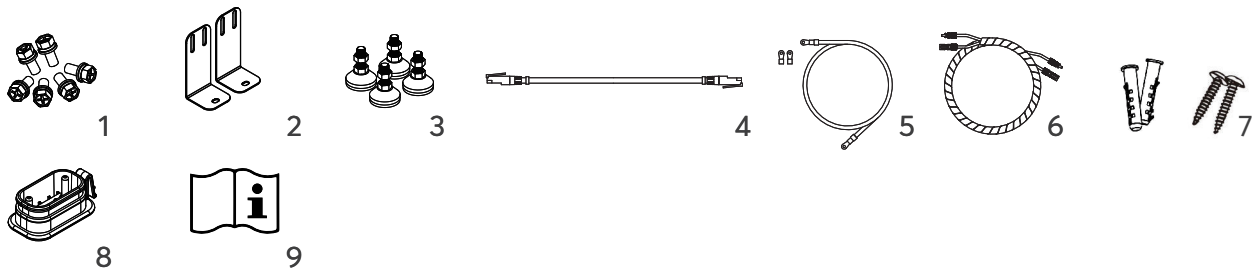
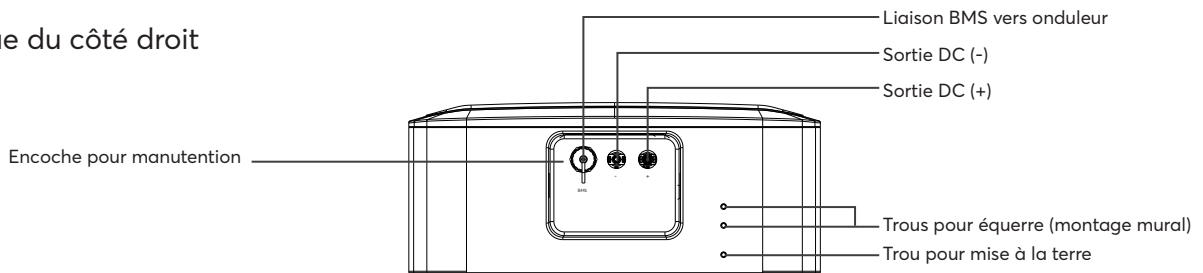
COMPOSITION DU SYSTÈME ET CONTENU DE LA LIVRAISON

Battery vision top pack 1.0 (2.6 kWh)

Vue du côté gauche

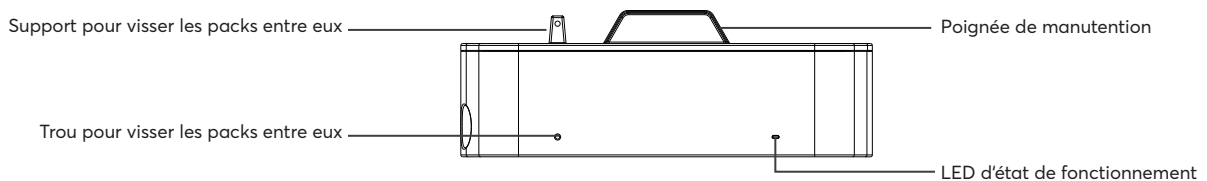


Vue du côté droit



- | | | |
|---|--|-------------------|
| 1 Vis (M5) pour visser les packs | 5 Câble de mise à la terre (avec des cosses) | 8 Bouchon étanche |
| 2 Équerres de montage | 6 Câble DC batteries (1,5 m) | 9 Documentation |
| 3 Pied de support | 7 Vis pour équerre | |
| 4 Câble de communication BMS - Onduleur (1,5 m) | | |

Battery vision pack 1.0 (2.6 kWh)



20

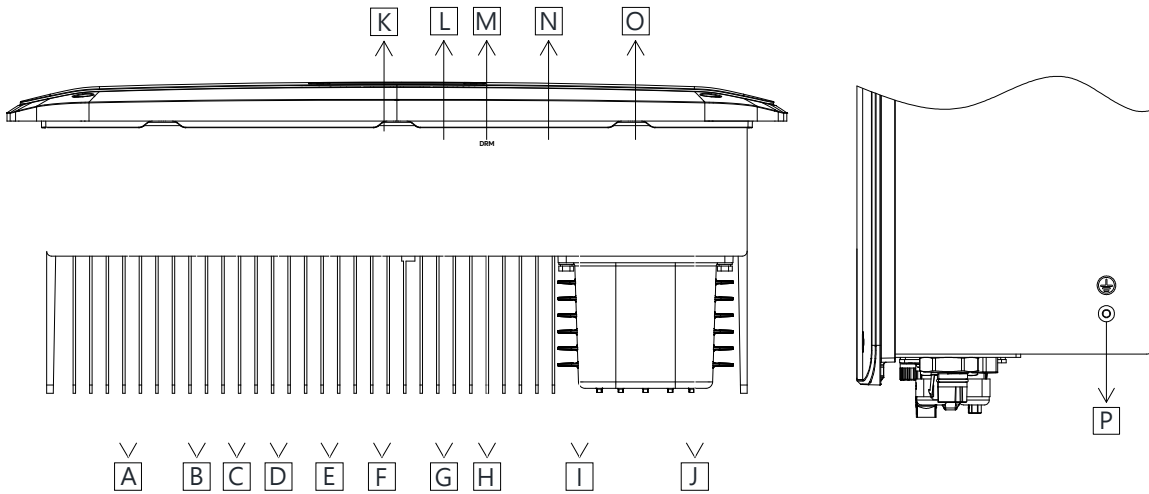


21

- 20 Vis (M5) pour visser les packs entre eux
21 Documentation

COMPOSITION DU SYSTÈME ET CONTENU DE LA LIVRAISON

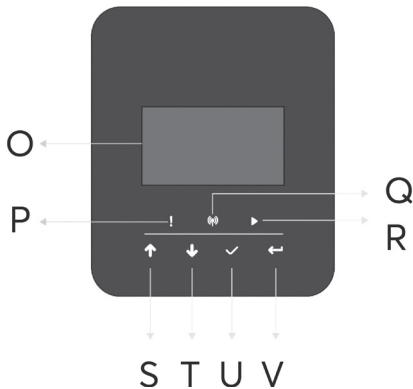
Inverter vision one 1.0



- | | | |
|----------------------------------|--|---------------------------|
| A Interrupteur DC SWITCH | G Entrée CLUSTER (IN) | L Bouchon étanche |
| B Entrées PV 1 | H Sortie CLUSTER (OUT) | M Port DRM |
| C Entrées PV 2 | I Port COMM. DONGLE | N PORT LAN |
| D Connecteurs batteries | Service USB sticks for special updates | O Sortie AC BACKUP |
| E Port Meter / CT / RS485 | J Sortie AC GRID | P Mise à la terre |
| F Antenne BLUETOOTH | K Liaison BMS depuis batteries | |



- | | |
|---|--------------------------------|
| 10 Support de montage | 16 Vis pour support de montage |
| 11 Connecteurs PV (MC4 Stäubli) | 17 Cosse pour mise à la terre |
| 12 Cosses des connecteurs PV | 18 Compteur avec pinces TC |
| 13 Connecteur AC GRID | 19 Documentation |
| 14 Connecteur AC BACKUP | |
| 15 Connecteur pour liaison avec le compteur (METER) | |

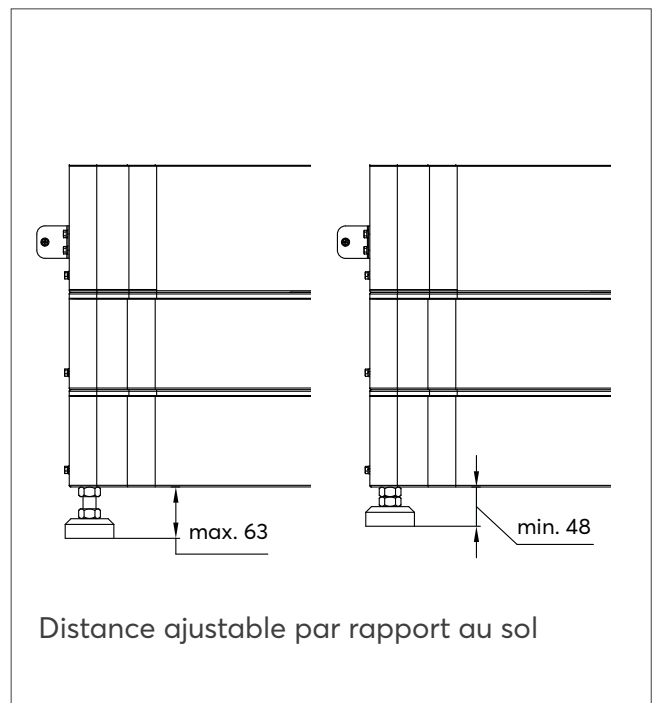
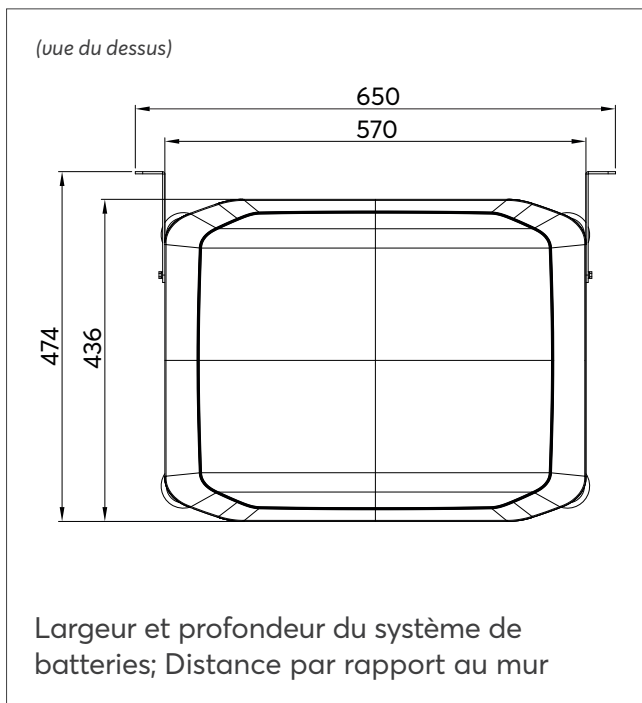
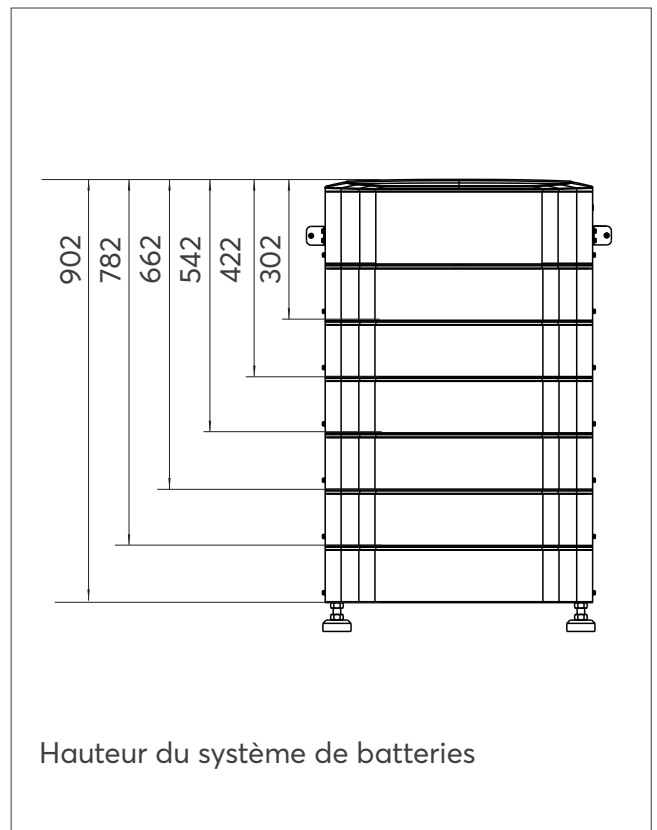
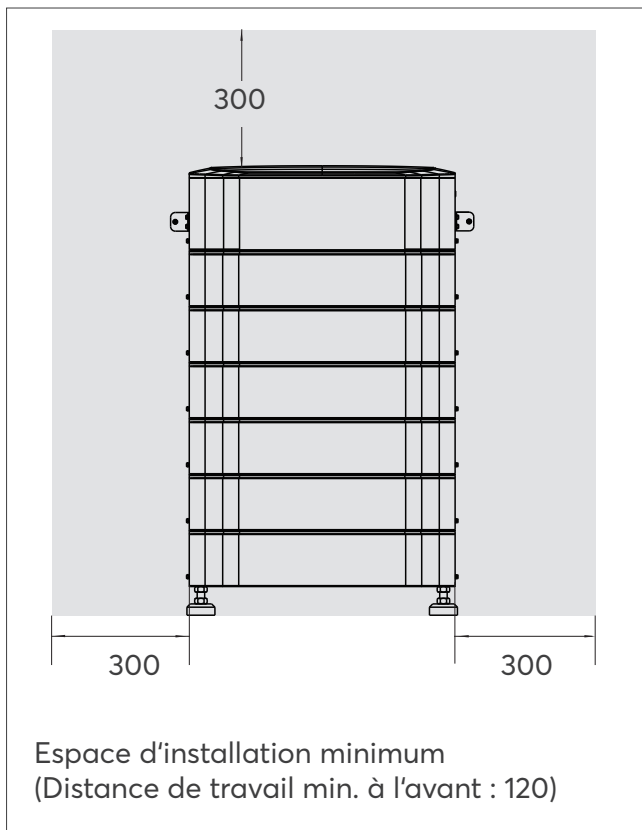


- O Affichage LCD
- P Rouge : défaut
- Q Bleu : connecté à la batterie
- R Vert : état opérationnel
- S Monter : augmenter la valeur
- T Descendre : diminuer la valeur
- U Confirmer
- V Retour

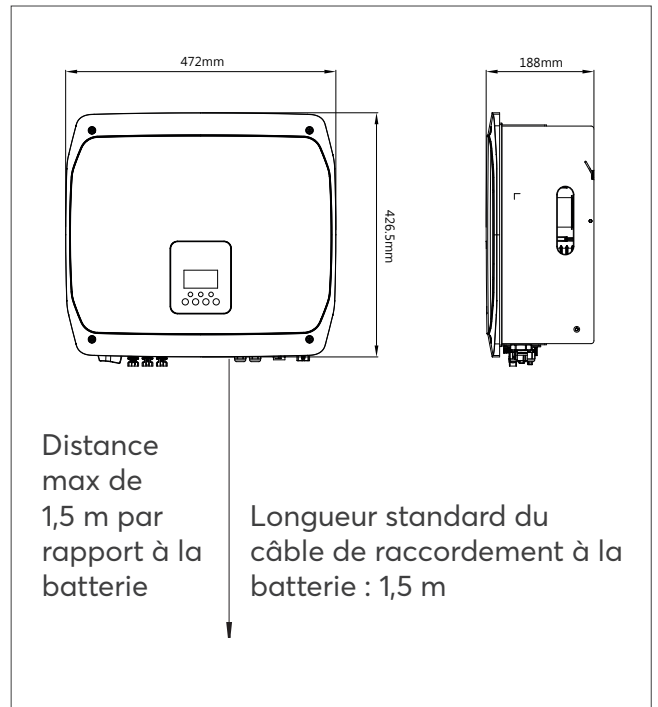
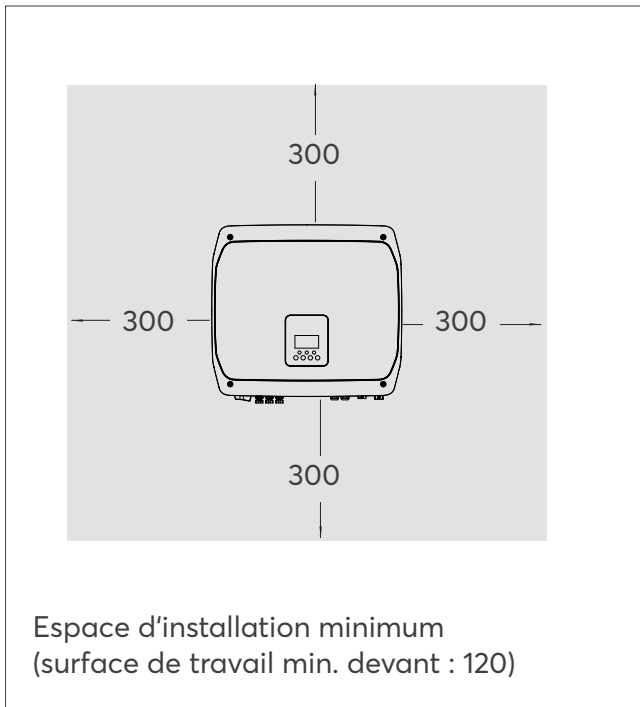
Équipement supp. requis :

- Câble de communication (RS485 2 fils) pour la liaison avec le compteur Chint (METER)
- Câble DC et AC pour l'onduleur
- Câble LAN pour l'onduleur (en option)
- Disjoncteur

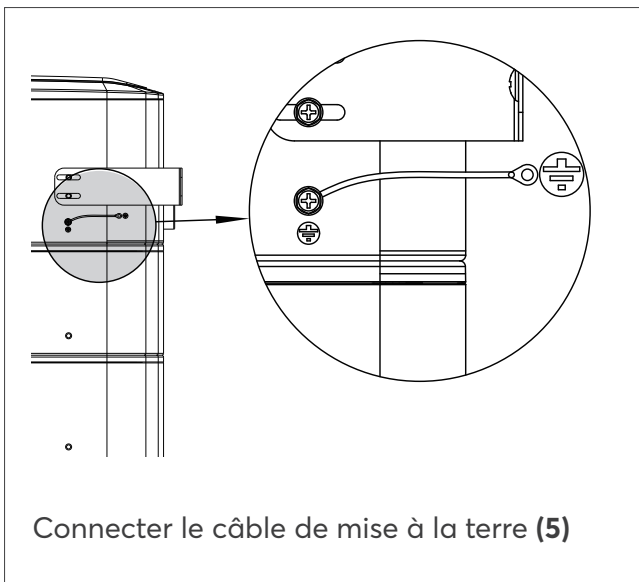
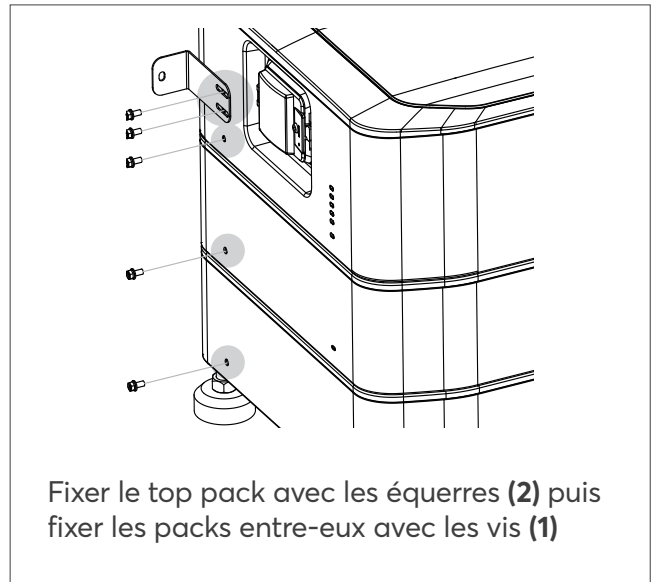
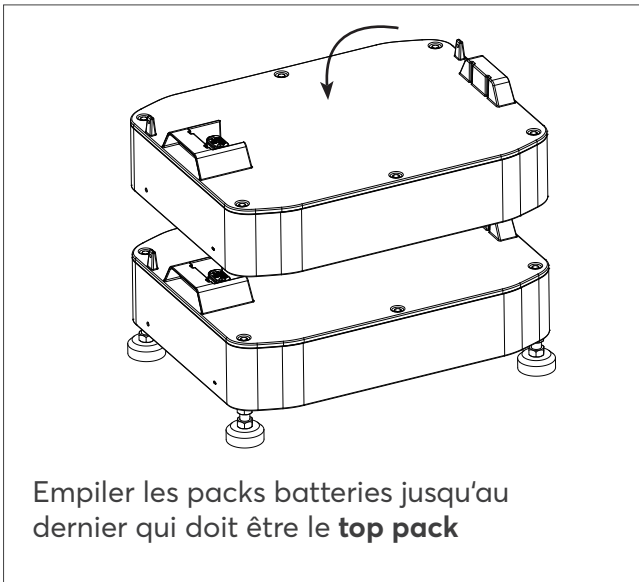
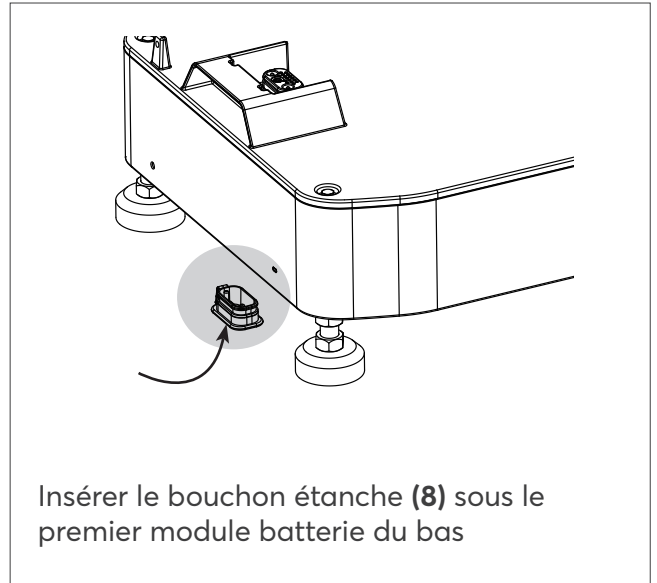
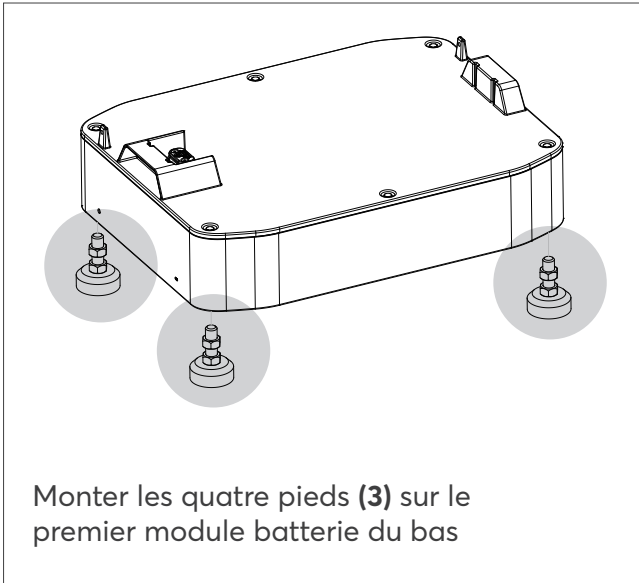
DIMENSIONS DE LA BATTERY VISION [MM]



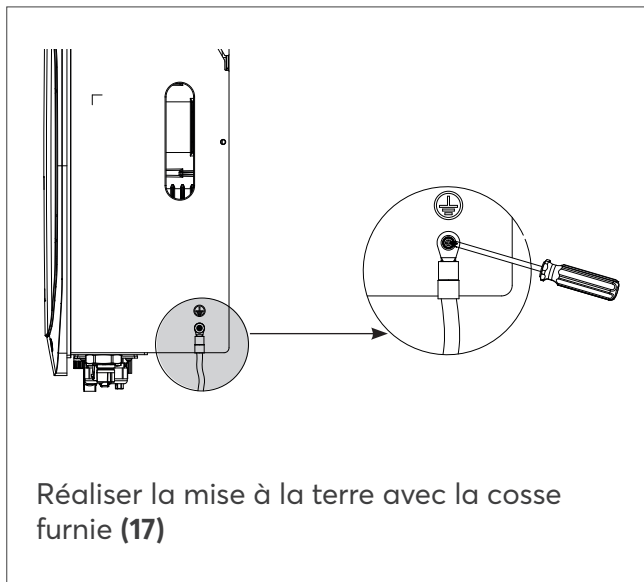
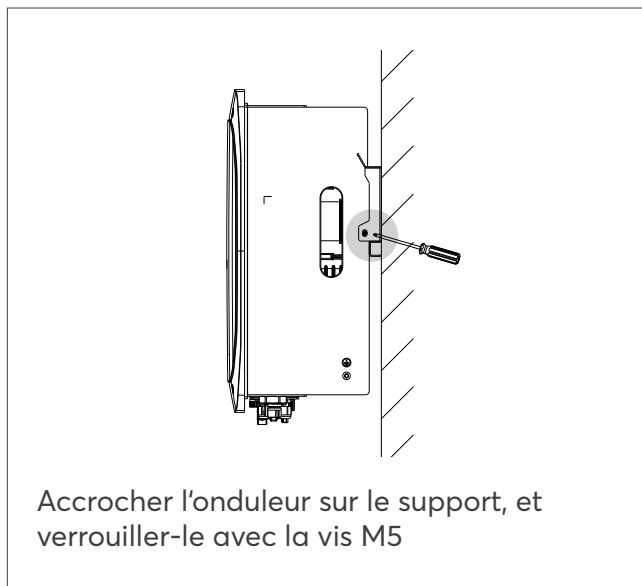
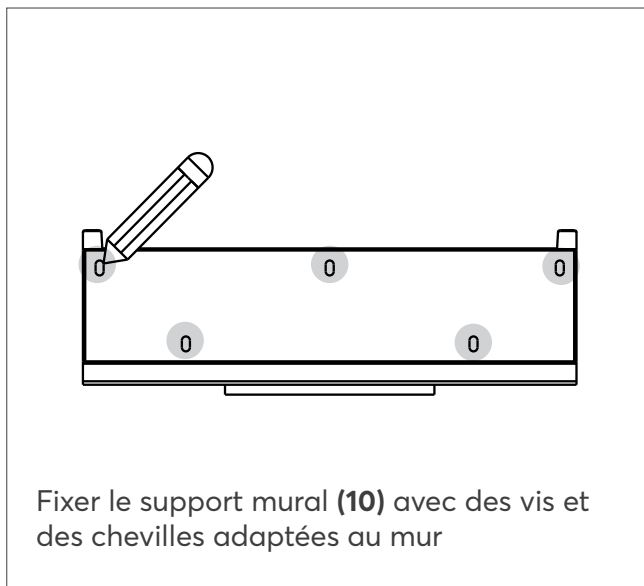
DIMENSIONS DE L'ONDULEUR INVERTER VISION ONE [MM]



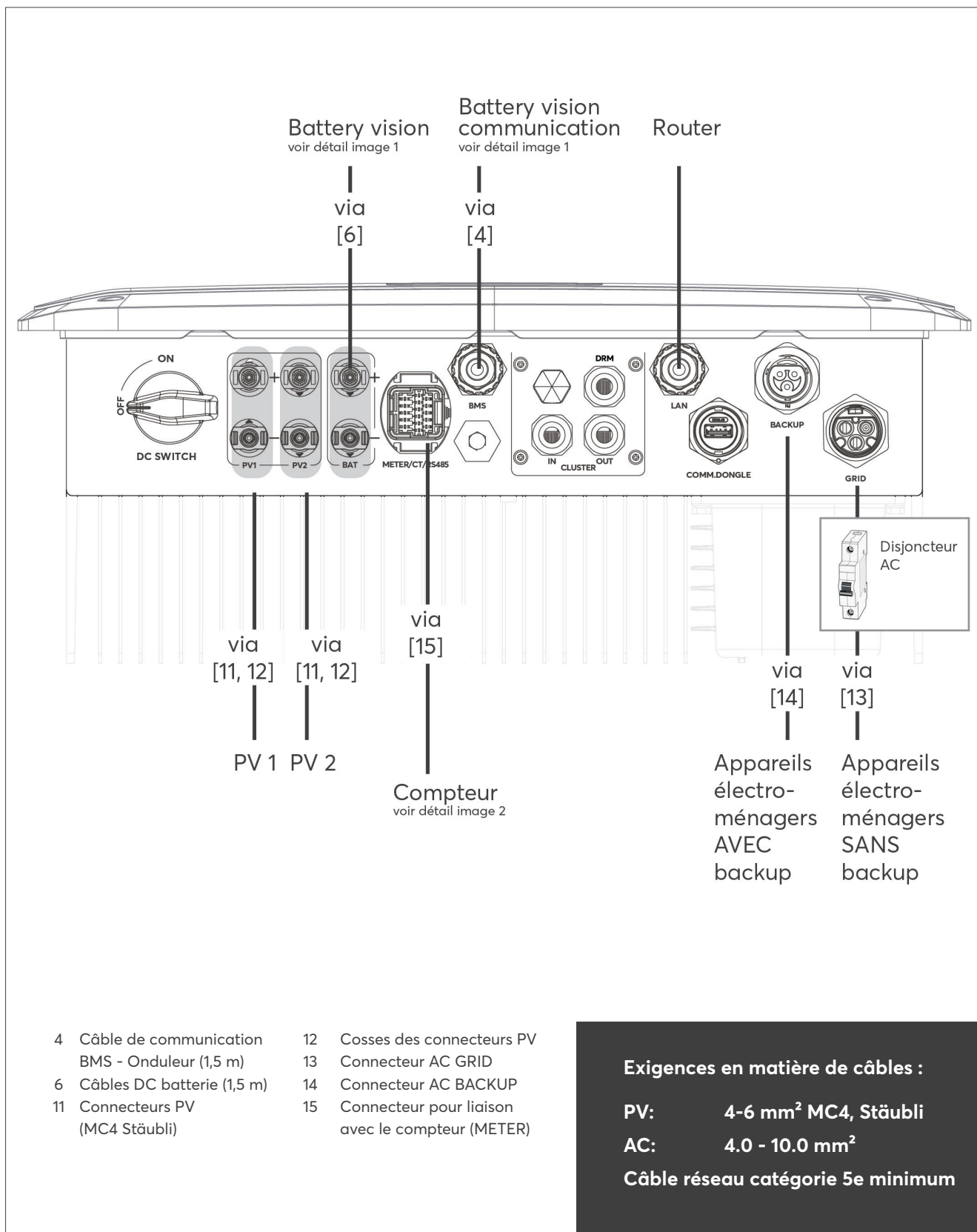
MONTAGE ET CÂBLAGE DES PACKS BATTERIES



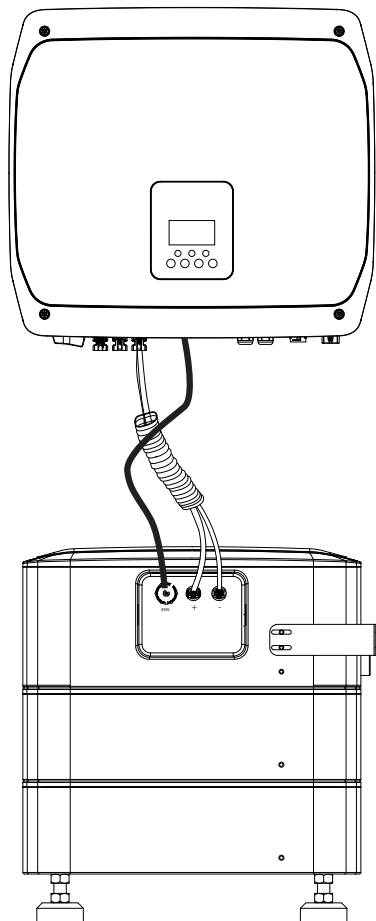
MONTAGE ET ET CÂBLAGE DE L'ONDULEUR



CÂBLAGE DE L'ONDULEUR

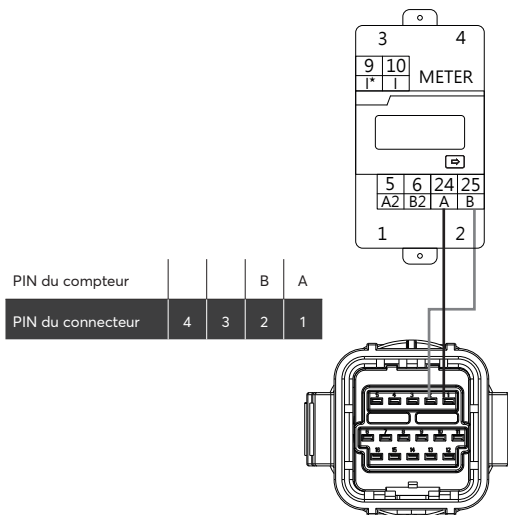


détail 1



Raccorder la batterie à l'aide des câbles DC batteries **(6)** et du câble de communication BMS - Onduleur **(4)**

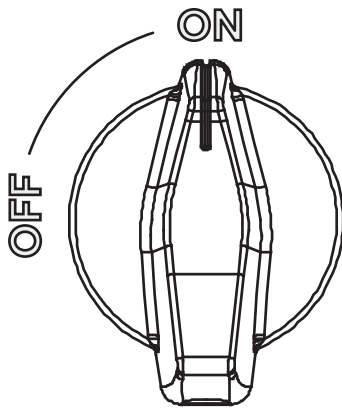
détail 2



Raccorder le compteur Chint à l'aide du connecteur prévu à cet effet **(15)**

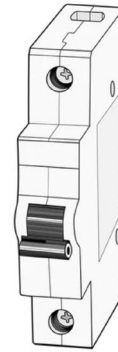
DÉMARRAGE DU SYSTÈME

1



Tourner l'interrupteur **DC Switch** de l'onduleur sur ON

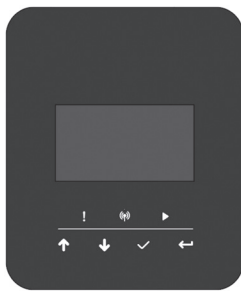
2



Allumer :

- le disjoncteur AC Grid
- le disjoncteur AC Backup (si requis localement)

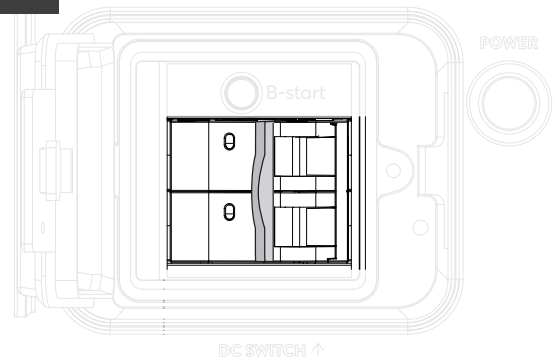
3



Appuyer sur le bouton de confirmation de l'onduleur pendant 3 secondes.

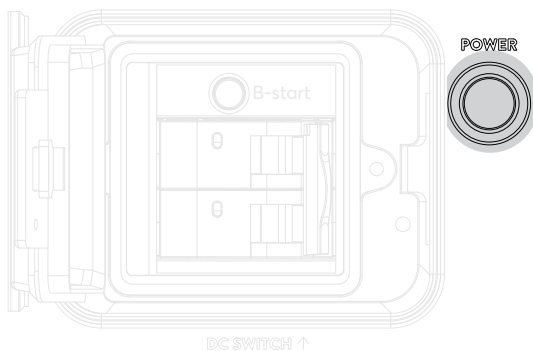
- sélectionner START
- vérifier le code du pays
- régler l'heure
- régler le BACKUP

4



Mettre l'interrupteur **DC Switch** du top pack de la Battery vision sur ON

5



Appuyer sur le bouton **POWER** (top pack)

Vous n'avez pas besoin d'un mot de passe pour l'installation initiale de l'onduleur. Pour les réglages suivants, le mot de passe est 0000.

ARRÊT DU SYSTÈME

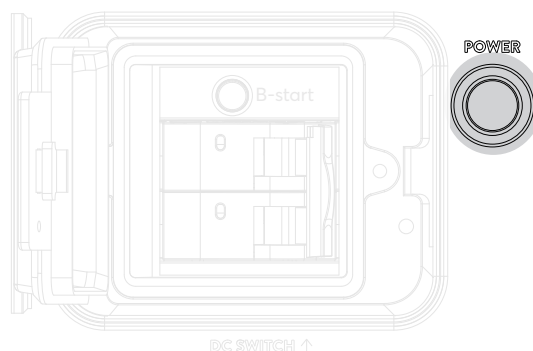
1



Appuyer sur le bouton de confirmation de l'onduleur pendant 3 secondes.

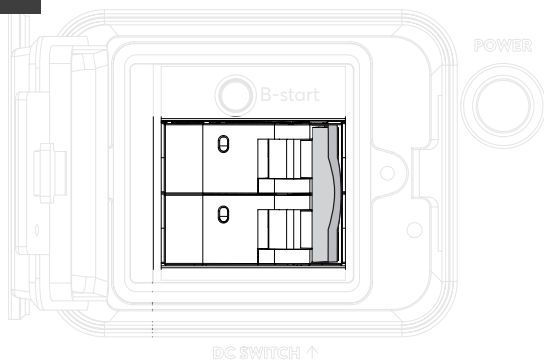
- sélectionner STOP

2



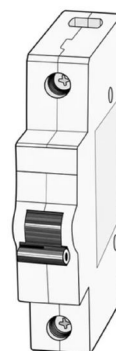
Appuyer sur le bouton POWER (top pack)

4



Mettre l'interrupteur **DC Switch** du top pack de la Battery vision sur OFF

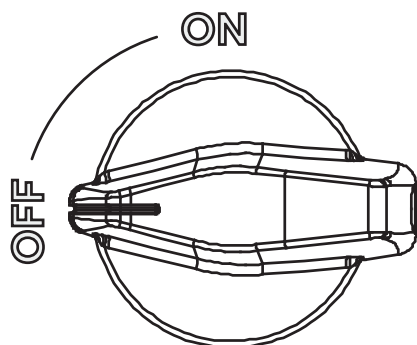
2



Éteindre

- le disjoncteur AC Grid
- le disjoncteur AC Backup (si requis localement)

1

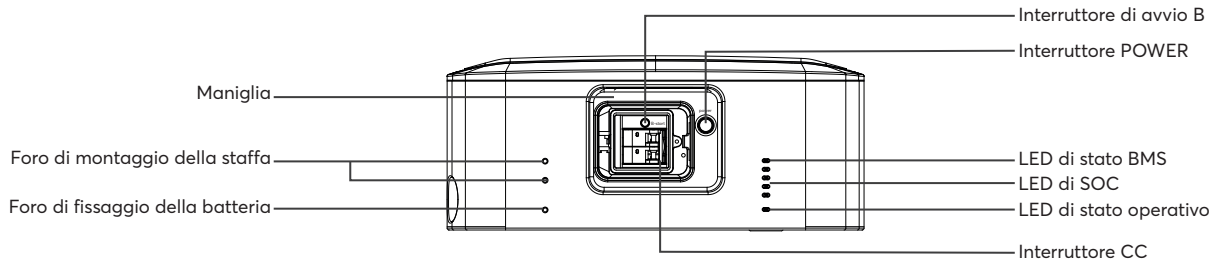


Tourner l'interrupteur **DC Switch** de l'onduleur sur OFF

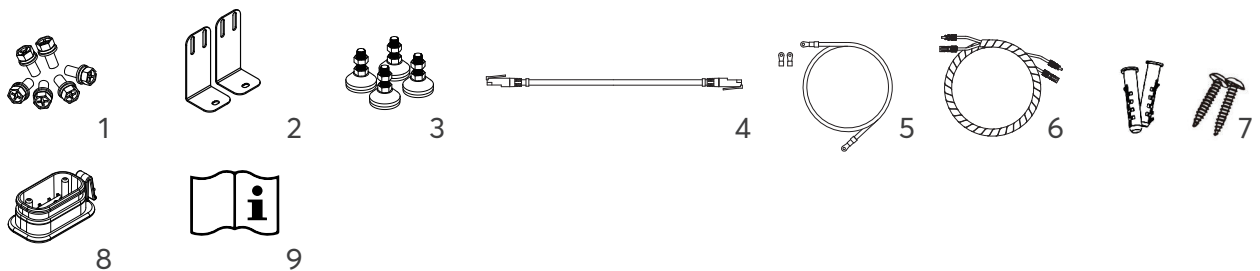
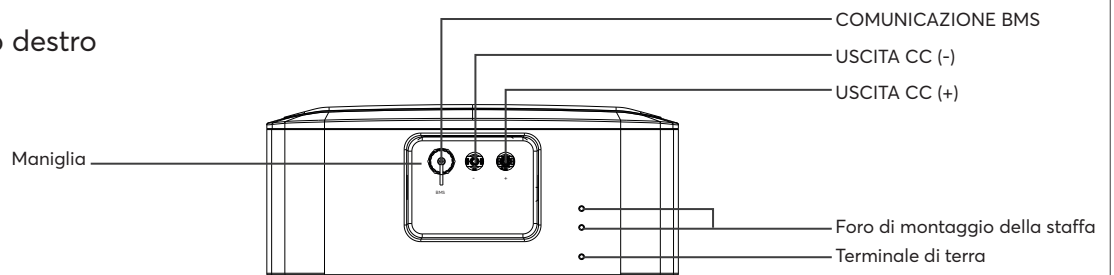
DESIGN DEL DISPOSITIVO E LISTE DI IMBALLAGGIO

Battery vision top pack 1.0 (2.6 kWh)

Vista dal lato sinistro

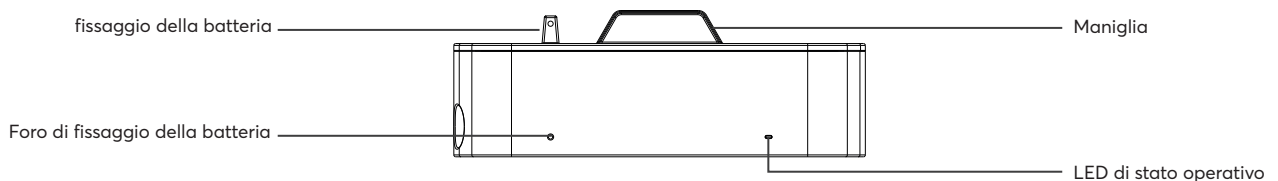


Vista dal lato destro



- | | | |
|--|--|--------------------------|
| 1 Viti di montaggio batterie (M5) | 5 Cavo di messa a terra (con capicorda aggiuntivi) | 8 Copertura impermeabile |
| 2 Staffa di fissaggio | 6 Cavo di uscita CC batteria 1,5 m) | 9 Documentazione |
| 3 Piedini di appoggio | 7 2 viti con 2 tasselli | |
| 4 Cavo di comunicazione BMS - Inverter (1,5 m) | | |

Battery vision pack 1.0 (2.6 kWh)



20

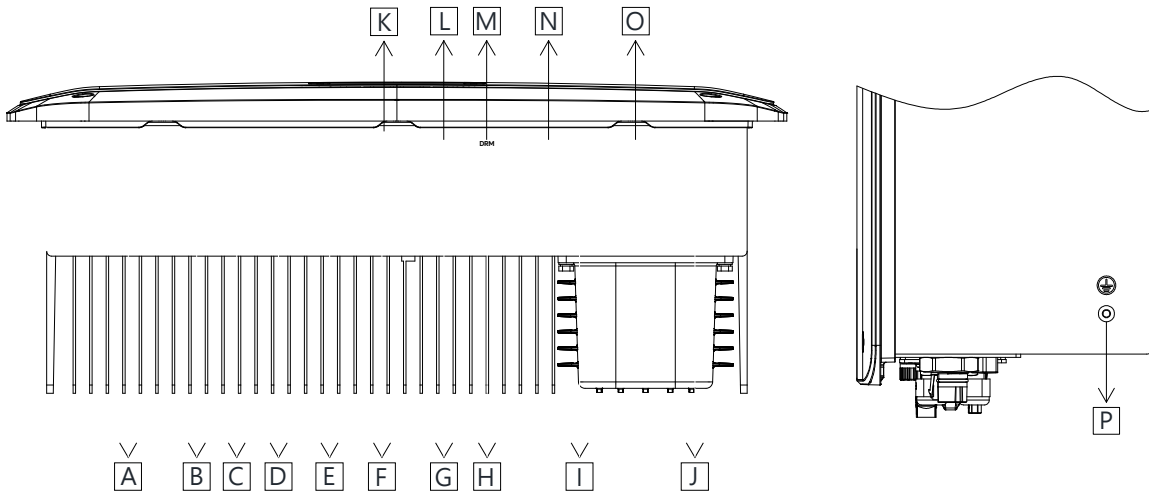


21

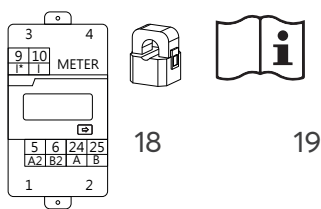
- 20 Viti per montaggio batteria (M5)
21 Documentazione

DESIGN DEL DISPOSITIVO E LISTE DI IMBALLAGGIO

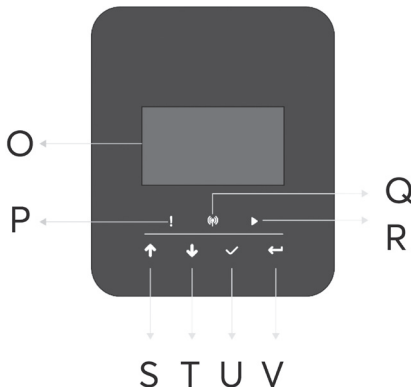
Inverter vision one 1.0



- | | | |
|--------------------------|---------------------|-------------|
| A INTERRUTTORE CC SWITCH | G CLUSTER IN | M DRM |
| B FV 1 | H CLUSTER OUT | N LAN |
| C FV 2 | I COMM. DONGLE | O BACKUP |
| D CONNESSIONE BATTERIA | J RETE ELETTRICA AC | P GROUNDING |
| E CONTATORE / TA / RS485 | K BMS | |
| F BLUETOOTH | L VALVOLA DI BOLCCO | |



- | | |
|--------------------------------|---|
| 10 Staffa di fissaggio | 16 Tasselli e Viti per fissaggio a muro |
| 11 Connettori FV (MC4 Stäubli) | 17 Terminale messa a terra |
| 12 Contatti pin FV | 18 Misuratore con TA |
| 13 Connettore CA | 19 Documentazione |
| 14 Connettore CA per backup | |
| 15 Connettore di comunicazione | |

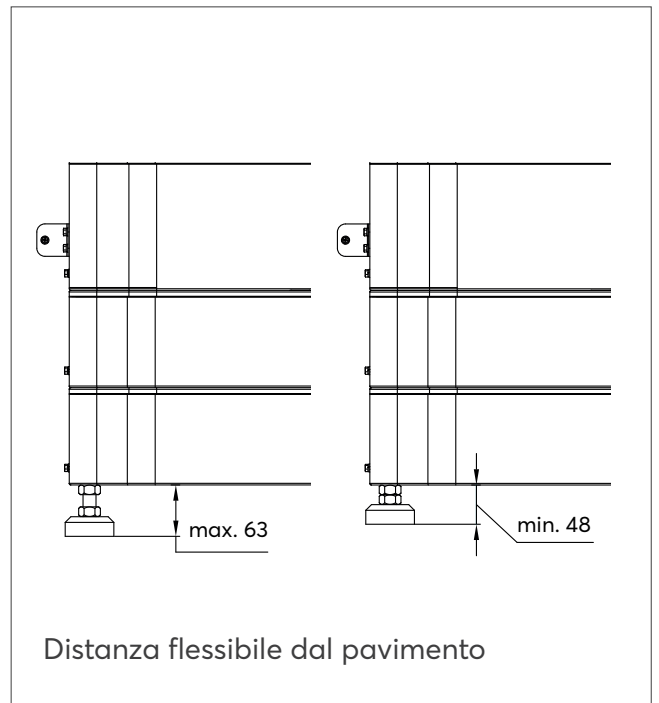
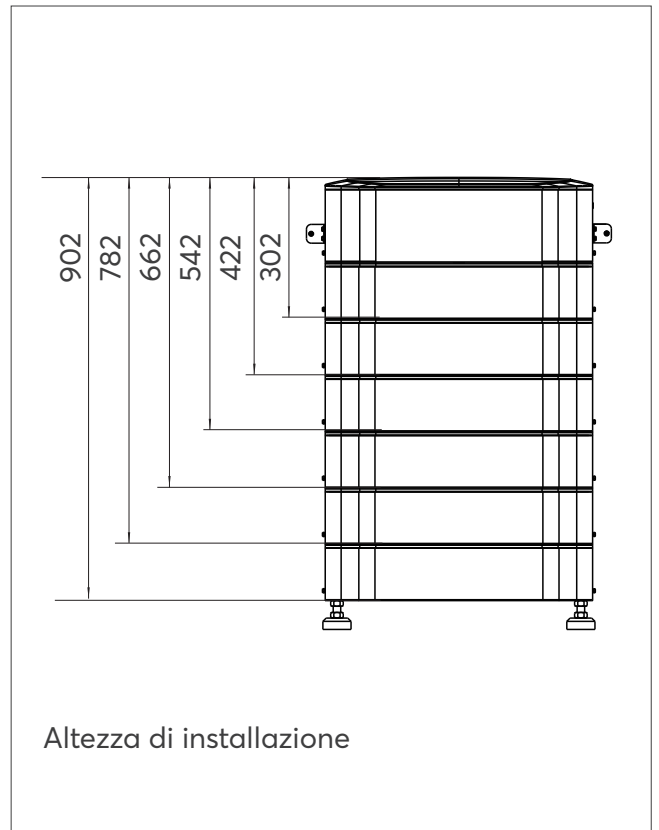
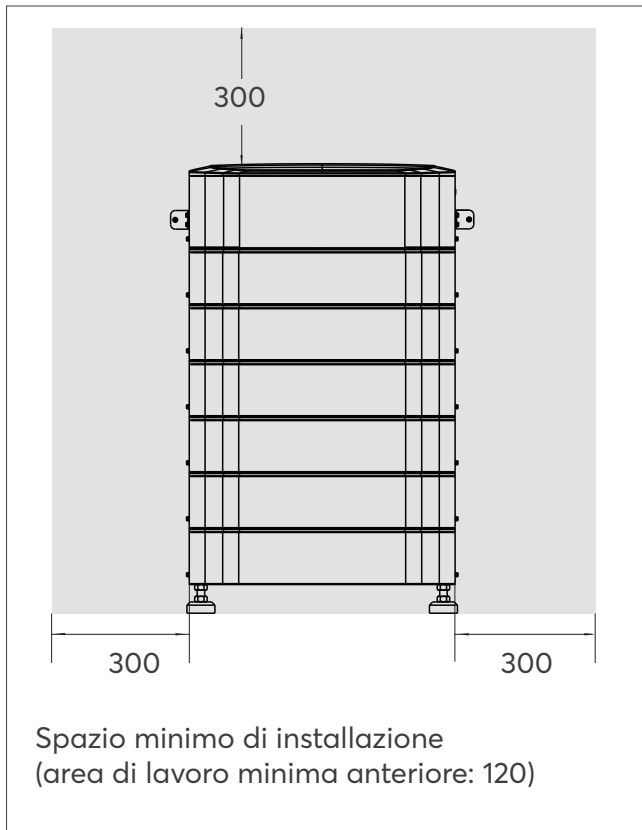


- O Schermo LCD
(visualizza le informazioni dell'inverter)
- LED di stato:**
- P Rosso: segnalazione guasto
- Q Blu: inverter collegato normalmente alla batteria
- R Verde: stato di normale funzionamento
- Pulsanti funzione:**
- S SU: sposta il cursore verso l'alto o aumenta il valore
- T GIU: sposta il cursore verso il basso o diminuisci il valore
- U OK: conferma la selezione
- V Ritorno: ritorna all'operatività precedente

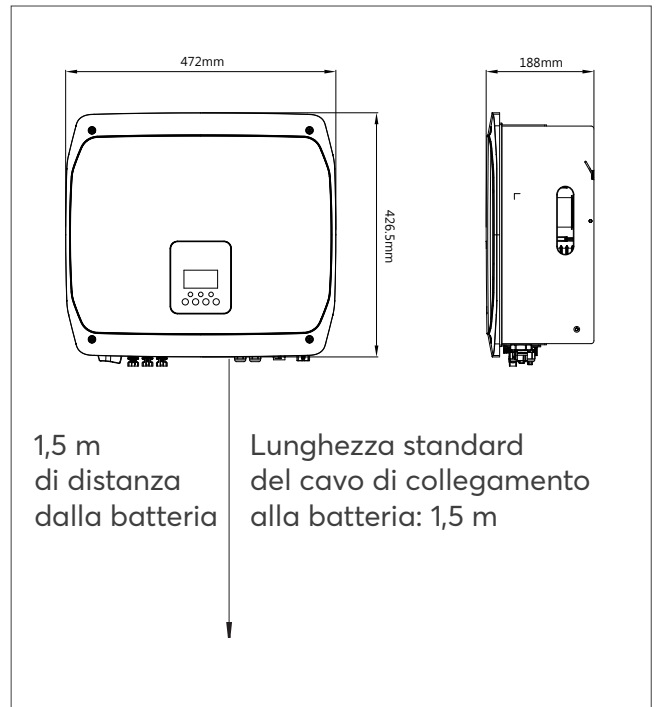
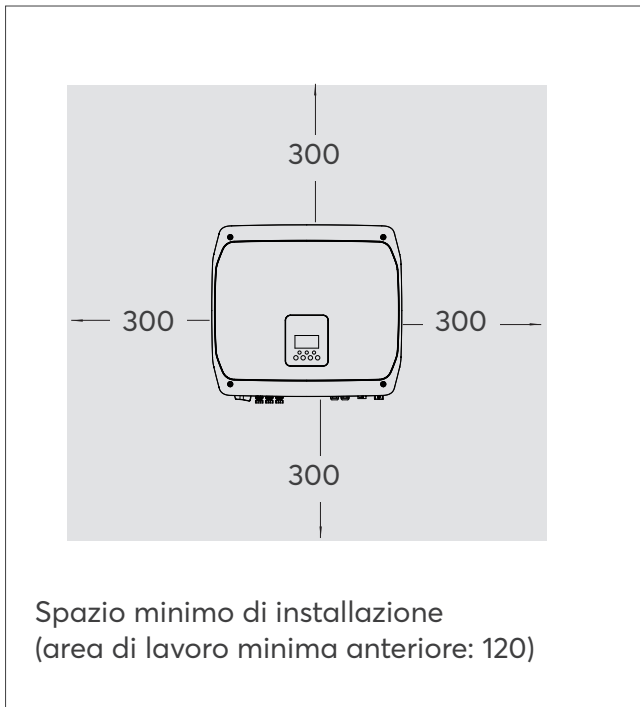
È necessario un equipaggiamento aggiuntivo:

- Cavo di comunicazione (cavo RS485 a 2 fili) per collegare il TA al misuratore
- Cavo DC e AC per inverter
- Cavo LAN per inverter (opzionale)
- Interruttore automatico

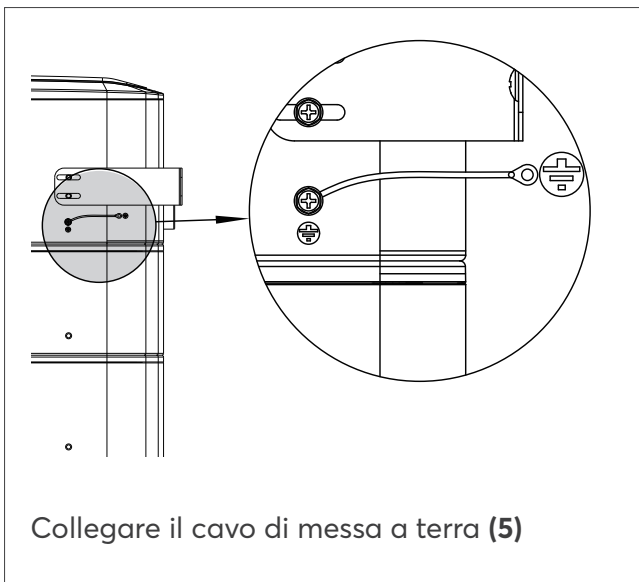
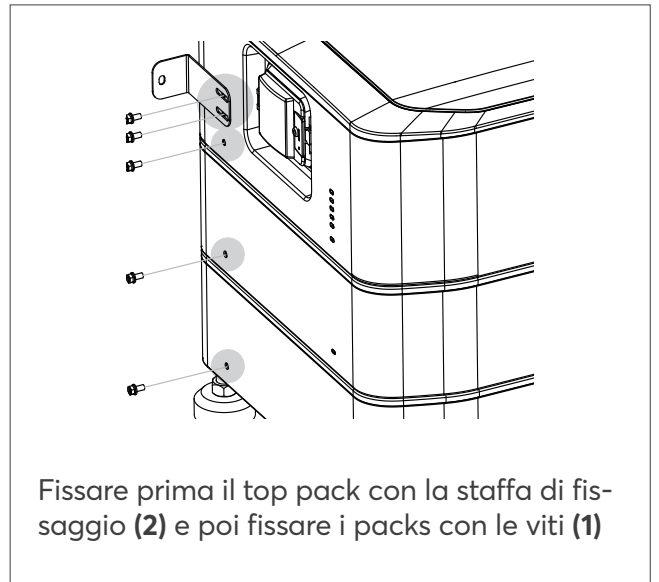
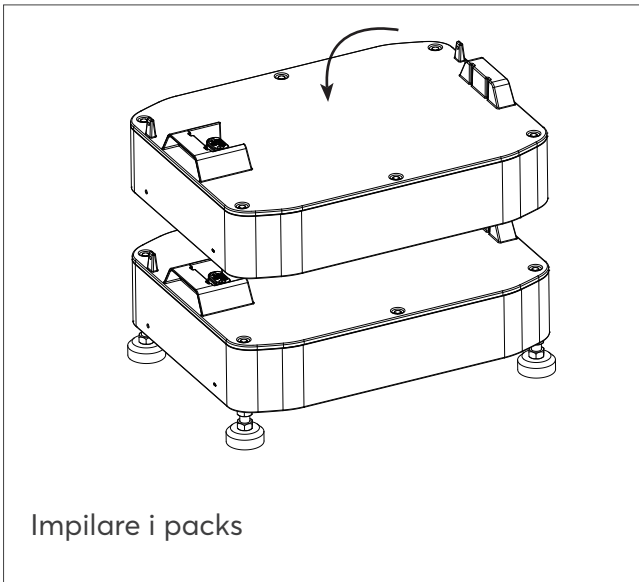
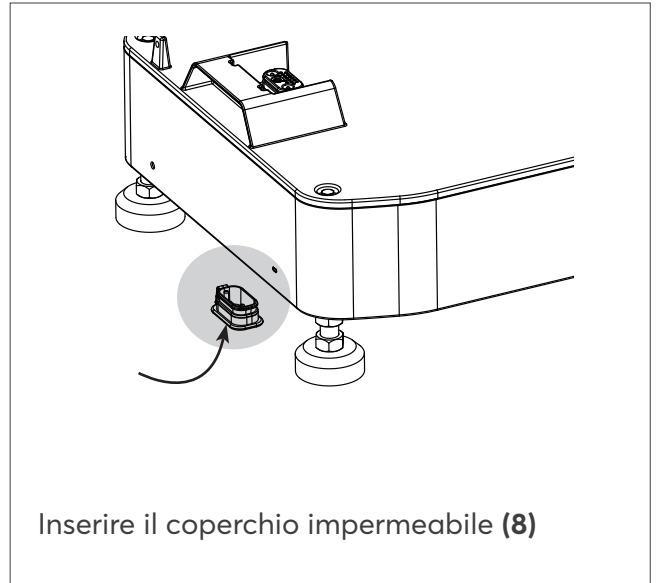
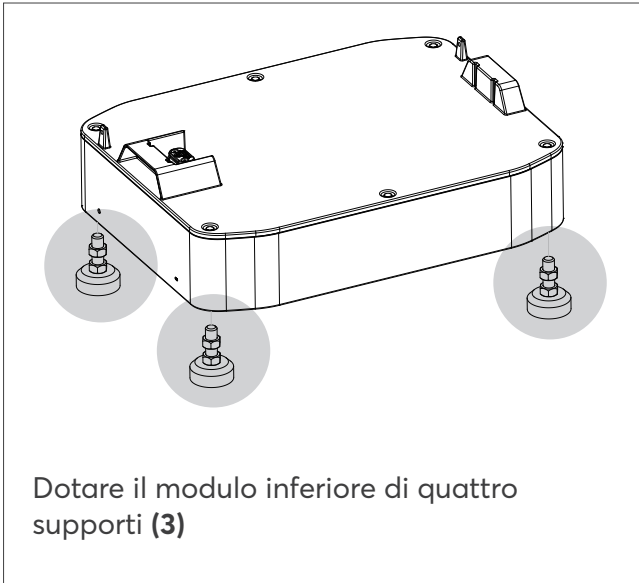
DIMENSIONI BATTERY VISION [mm]



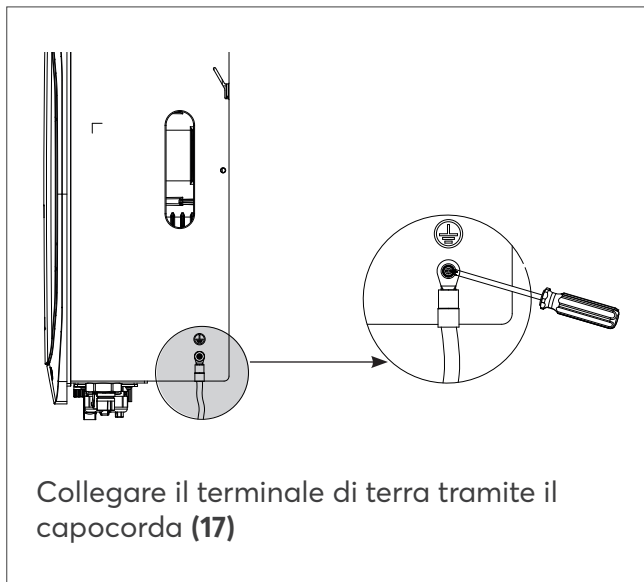
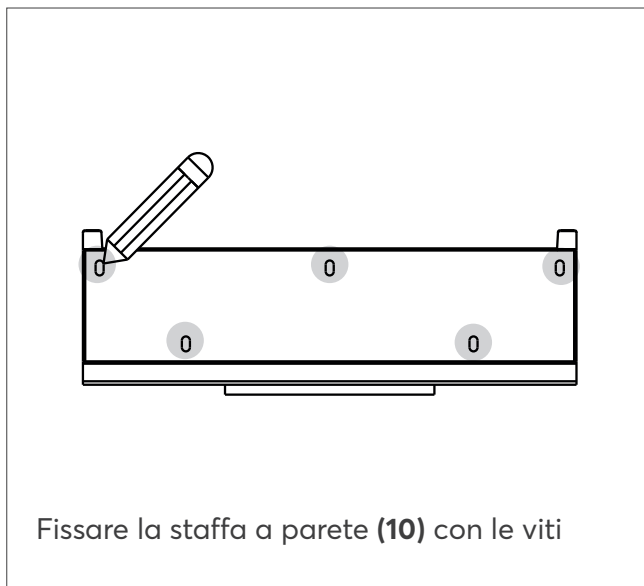
DIMENSIONI INVERTER VISION ONE [mm]



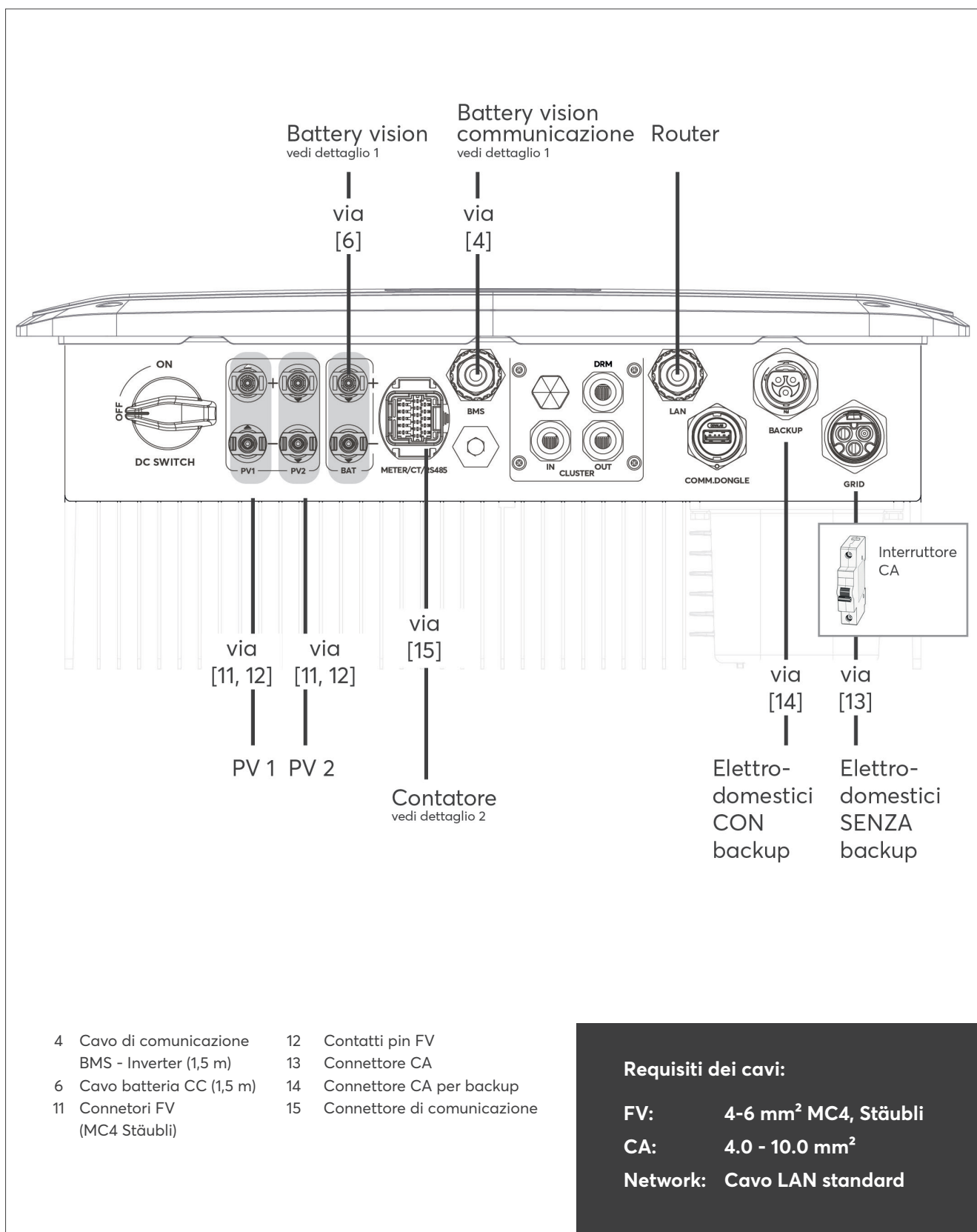
BATTERY PACKS MONTAGGIO E CABLAGGIO



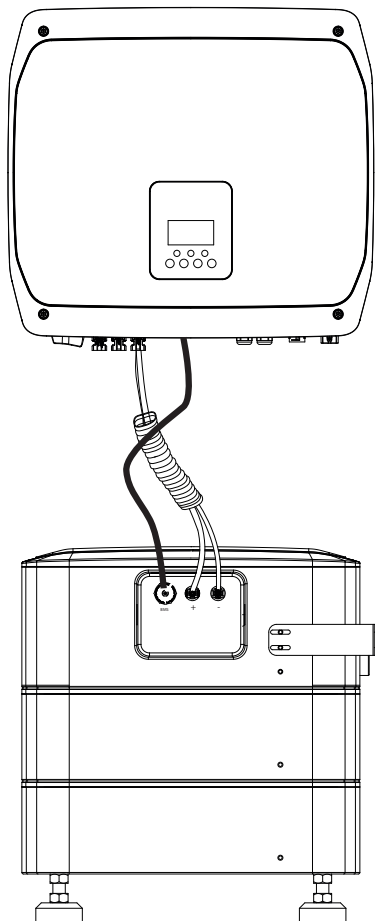
INVERTER MONTAGGIO E CABLAGGIO



CABLAGGIO DELL'INVERTER

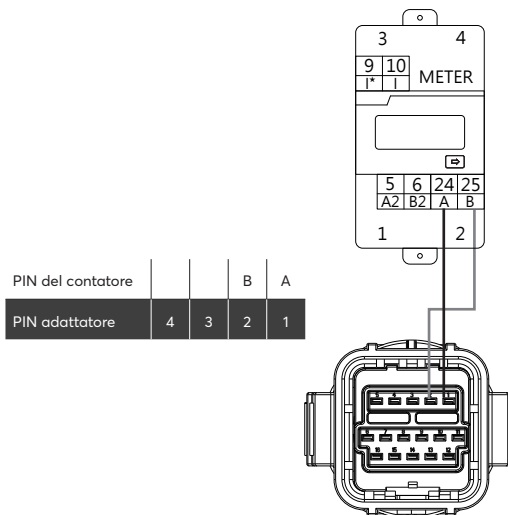


dettaglio 1



Collegare la batteria (6, 4)

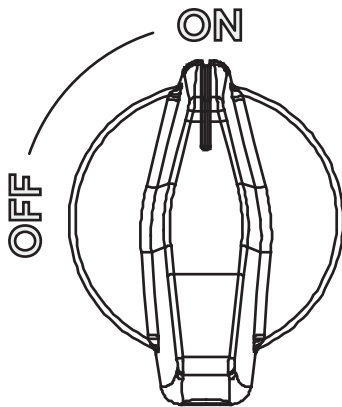
dettaglio 2



Collegare il contatore (15)

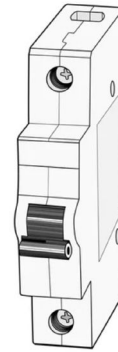
AVVIO DEL SISTEMA

1



Accendere l'interruttore DC dell'inverter

2



Accendere

- Interruttore CA Rete
- Interruttore CA Backup (se richiesto localmente)

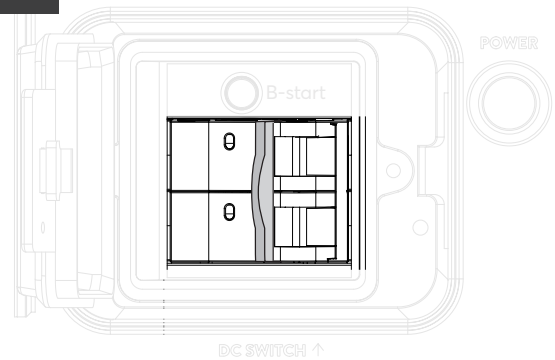
3



Premere il pulsante di conferma dell'inverter per 3 secondi.

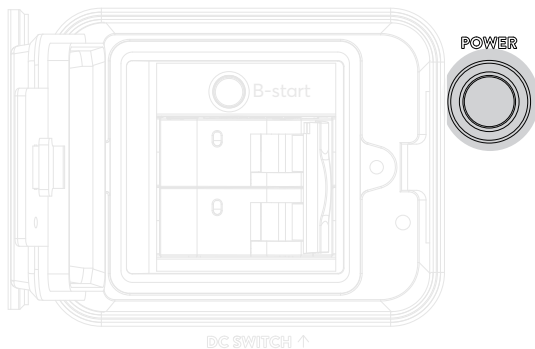
- selezionare START
- controllare il codice del paese
- impostare l'ora
- impostare BACKUP

4



Accendere l'interruttore CC della batteria (top pack)

5



Premere il pulsante POWER (top pack)

Per l'installazione iniziale non è necessaria una password per l'inverter. Per le impostazioni successive, la password è 0000.

SPEGNIMENTO DEL SISTEMA

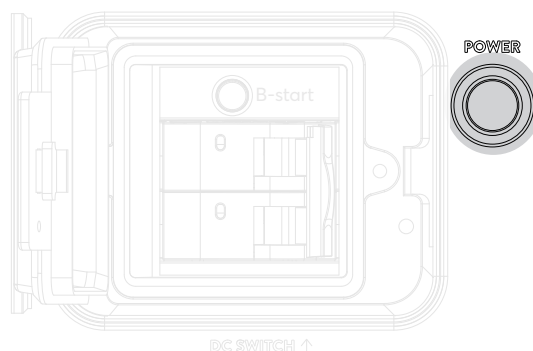
1



Premere il pulsante di conferma dell'inverter per 3 secondi.

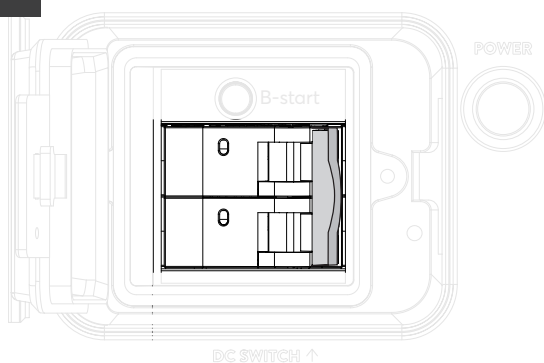
- selezionare STOP

2



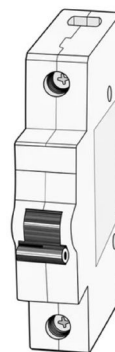
Premere il pulsante POWER (top pack)

4



Spegnere l'interruttore CC della batteria (top pack)

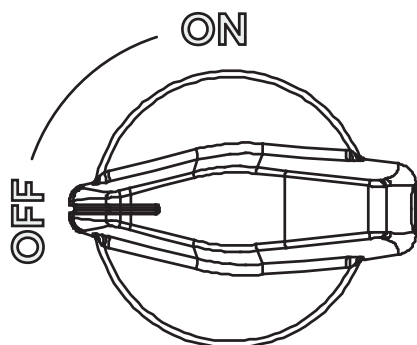
2



Spegnere

- Interruttore CA Rete
- Interruttore CA Backup (se richiesto localmente)

1

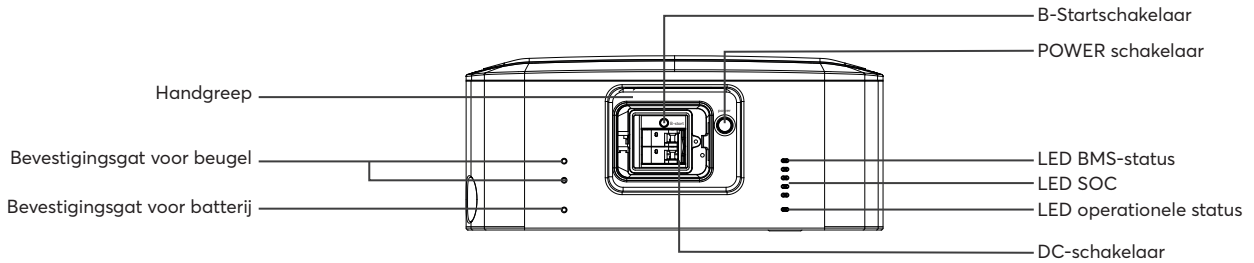


Disattivare l'interruttore CC dell'inverter

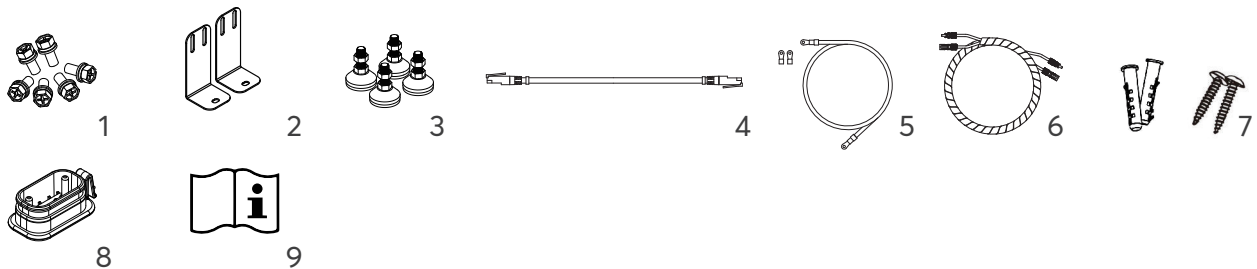
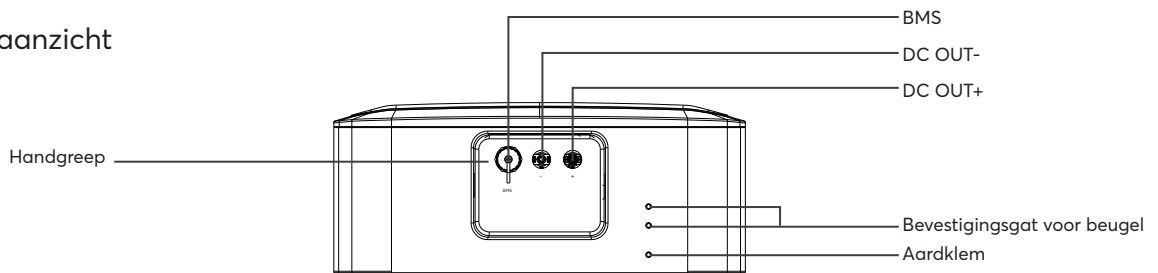
TEKENINGEN EN PAKLIJSTEN VAN HET APPARAAT

Battery vision top pack 1.0 (2.6 kWh)

Linkeraanzicht



Rechteraanzicht

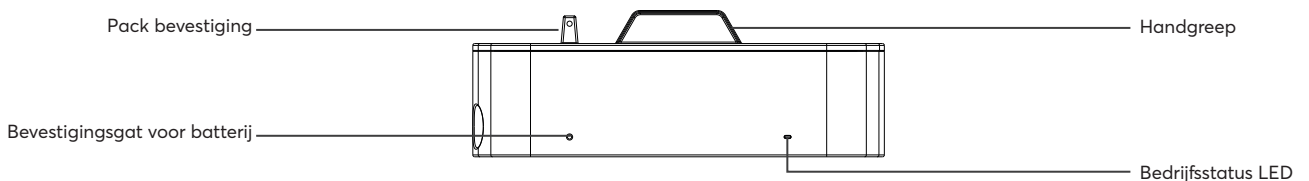


- 1 Schroeven (M5) voor pack bevestiging
- 2 Bevestigingsbeugel
- 3 Voetsteun
- 4 Communicatiekabel BMS - Omvormer (1,5 m)

- 5 Aardingskabel (met extra kabelschoenen)
- 6 DC kabel batterij (1,5 m)
- 7 Schroeven voor beugel bevestiging

- 8 Waterdicht deksel
- 9 Documentatie

Battery vision pack 1.0 (2.6 kWh)



20

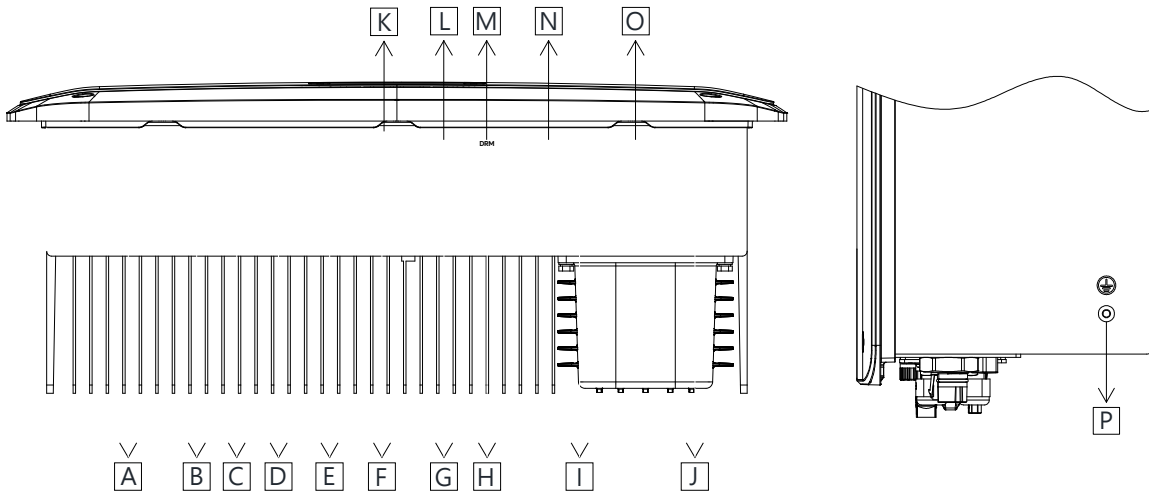


21

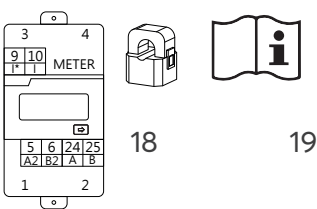
- 20 Schroeven (M5) voor pack bevestiging
- 21 Documentatie

TEKENINGEN EN PAKLIJSTEN VAN HET APPARAAT

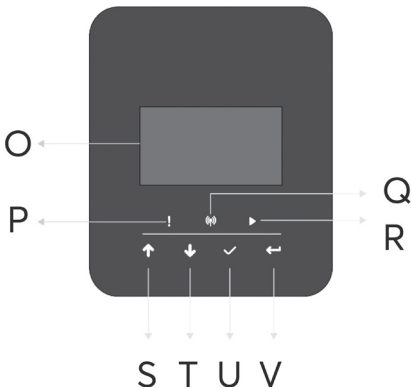
Inverter vision one 1.0



- | | | |
|----------------------|--------------------------|-----------|
| A DC SCHAKELAAR | G CLUSTER IN | M DRM |
| B PV 1 | H CLUSTER OUT | N LAN |
| C PV 2 | I COMM. DONGLE | O BACKUP |
| D BATTERIJCONNECTOR | J NET | P AARDING |
| E Meter / CT / RS485 | K BMS | |
| F BLUETOOTH | L WATERDICHT AFSLUITKLEP | |



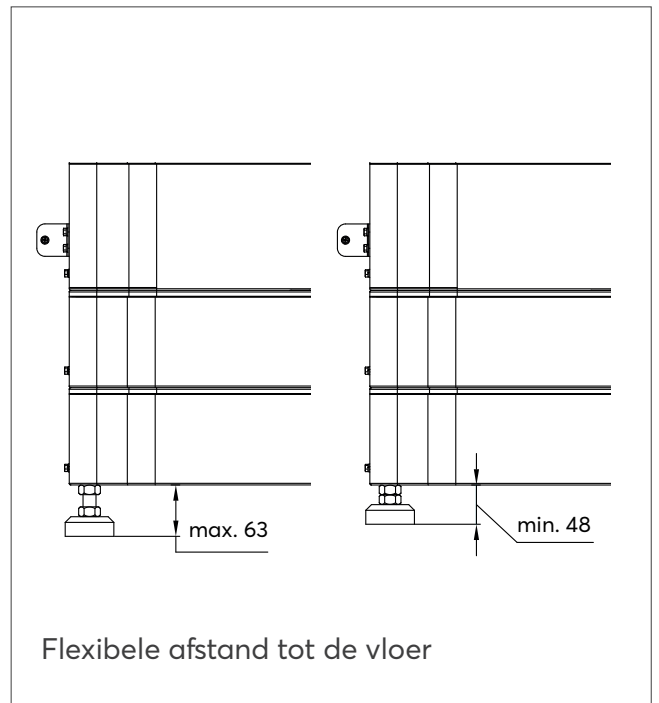
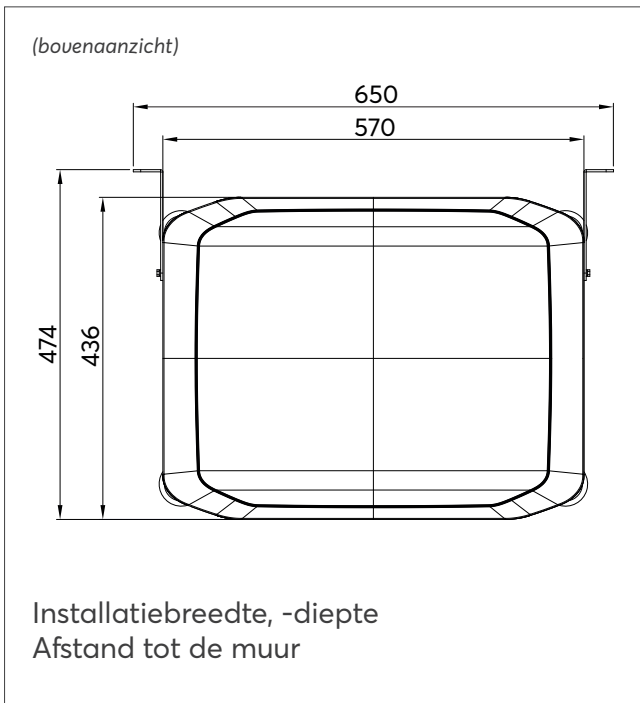
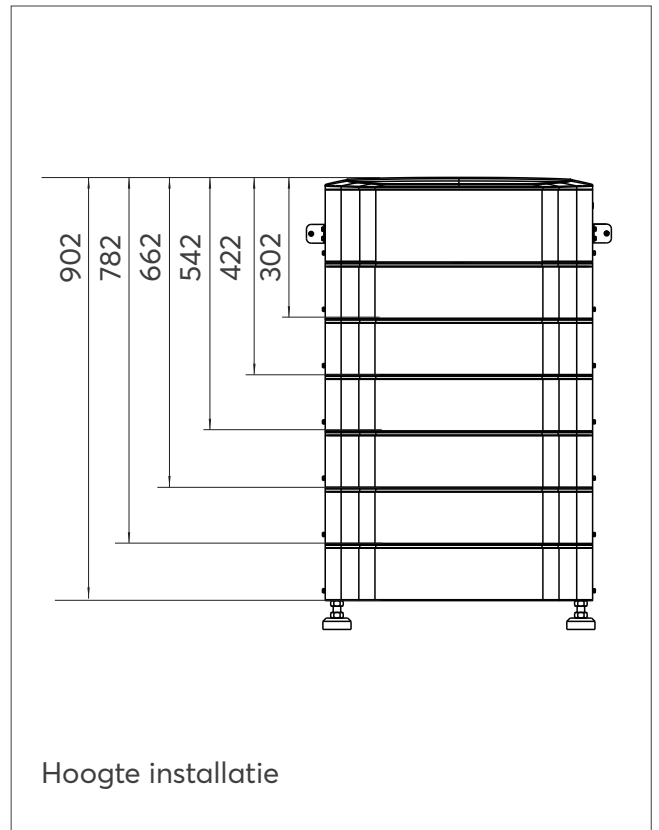
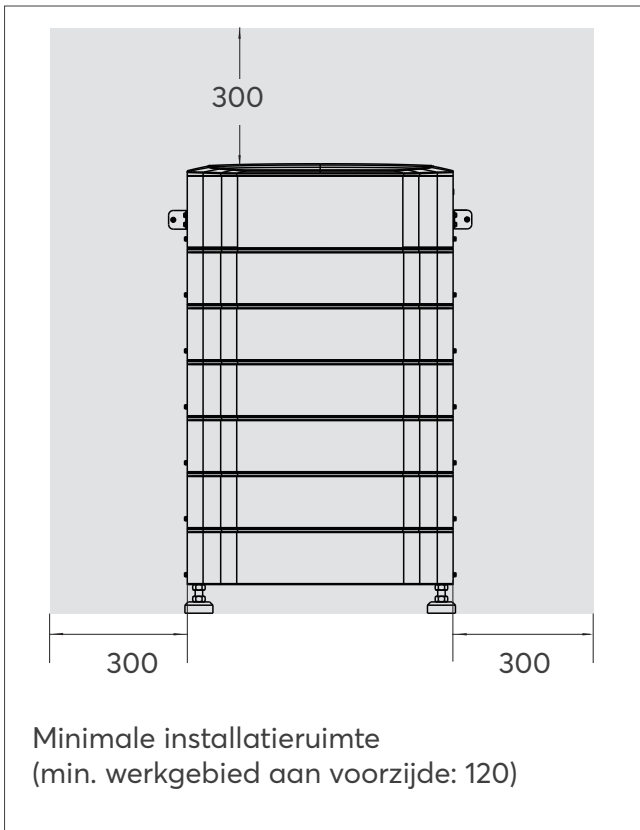
- | | |
|---|-----------------------------------|
| 10 Bevestigingsbeugel | 16 Schroeven voor muurbevestiging |
| 11 PV connectoren (MC4 Stäubli) | 17 Kabelschoen voor aardingskabel |
| 12 PV pincontacten | 18 Meter met CT-klem |
| 13 AC connector net | 19 Documentatie |
| 14 AC connector backup | |
| 15 Meter adapter (met eindverbindingen) | |



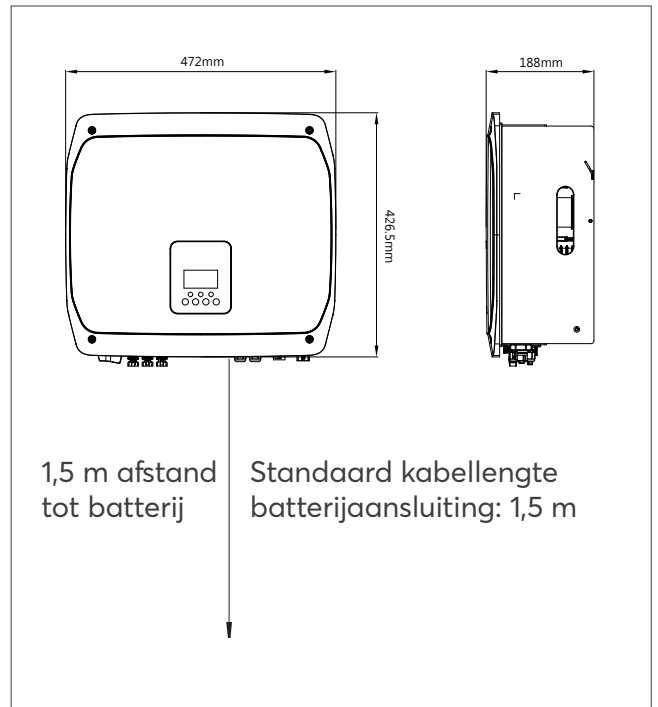
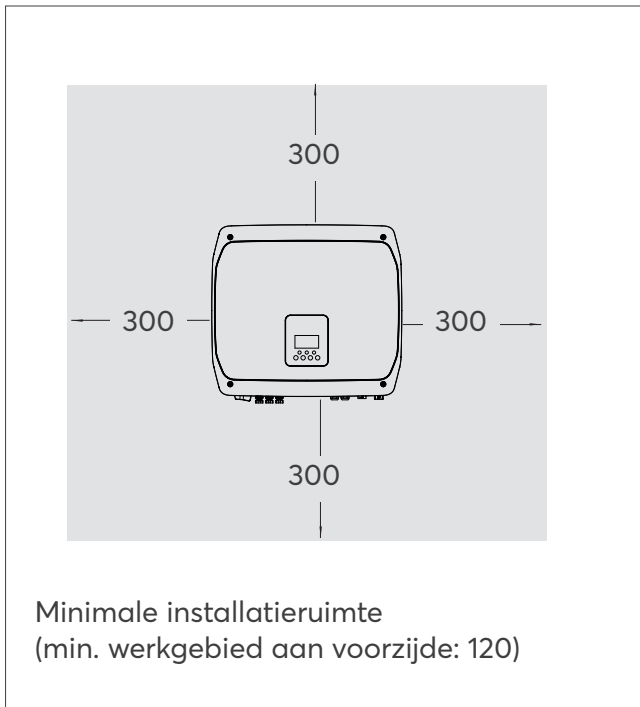
- O LCD-scherm
- P rood: fout
- Q blauw: verbonden met batterij
- R groen: operationele modus
- S omhoog bewegen; waarde verhogen
- T beneden bewegen; waarde verlagen
- U bevestigen
- V terug

- Extra apparatuur vereist:**
- communicatiekabel (2-aderige RS485-kabel) Chint-meter
 - DC- en AC-kabel voor omvormer
 - LAN-kabel voor omvormer (optioneel)
 - stroomonderbreker

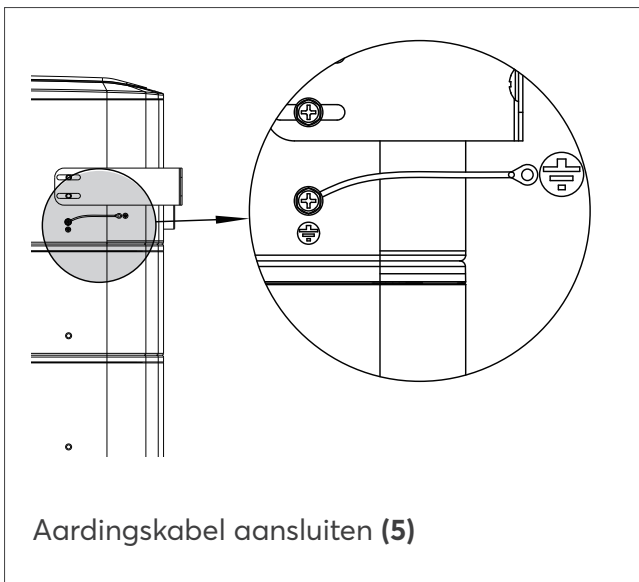
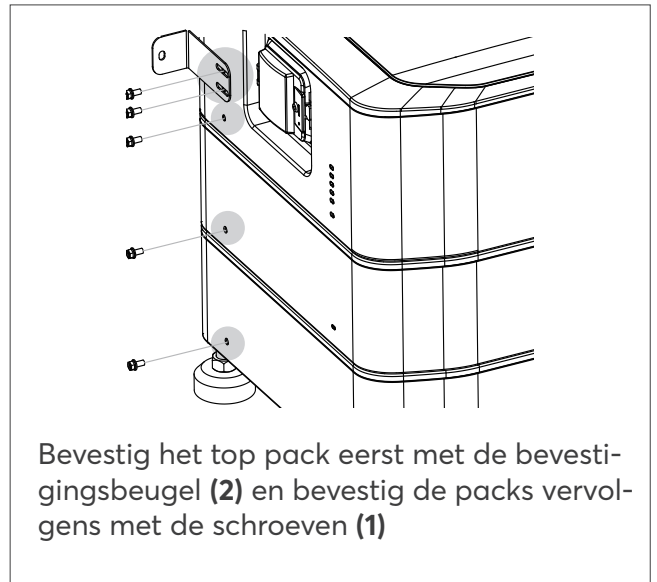
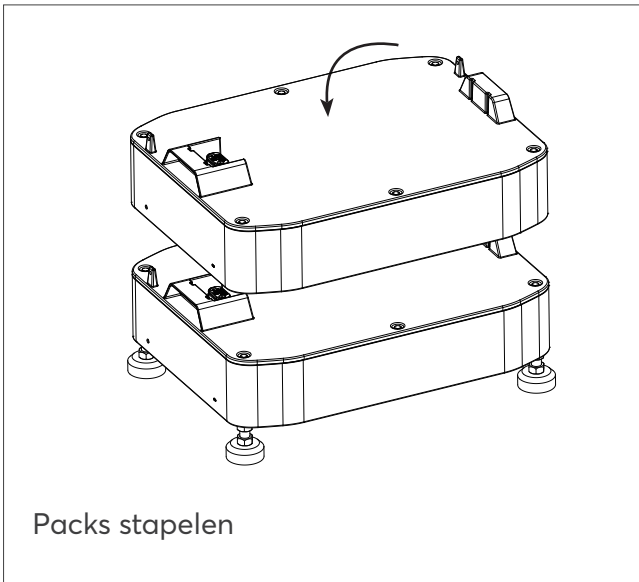
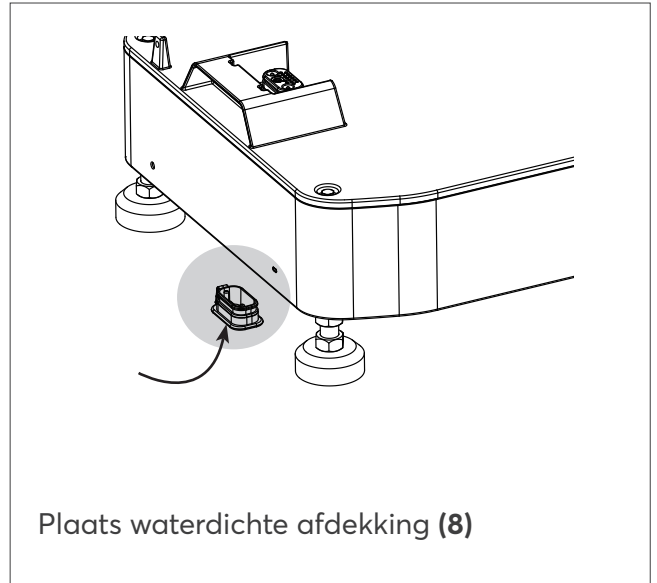
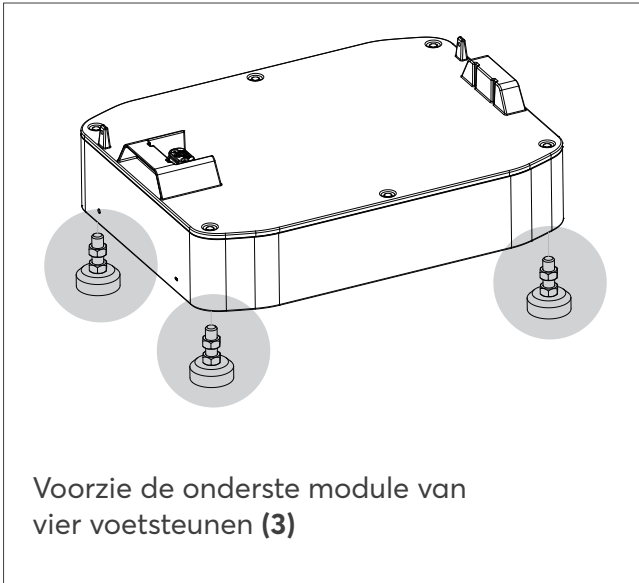
AFMETINGEN BATTERY VISION [MM]



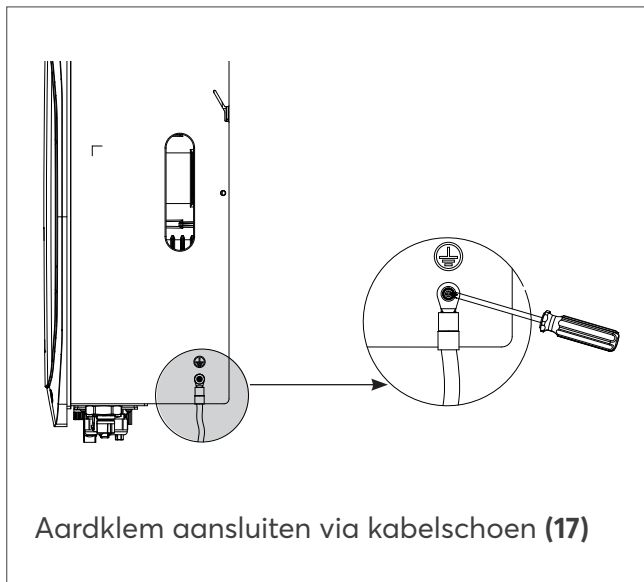
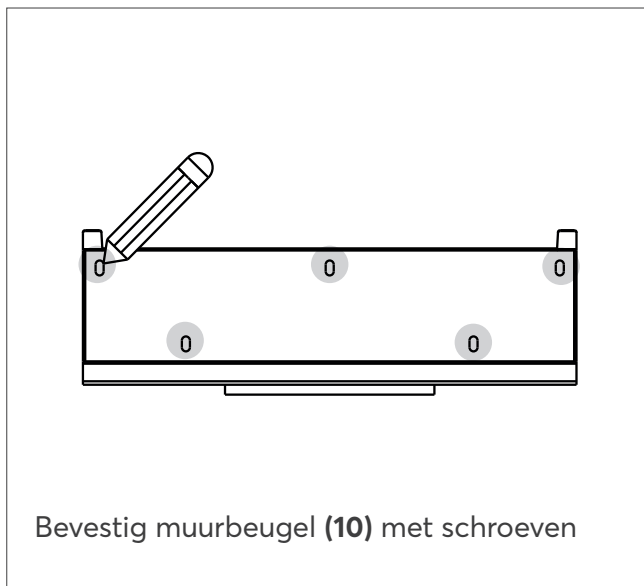
AFMETINGEN INVERTER VISION ONE [MM]



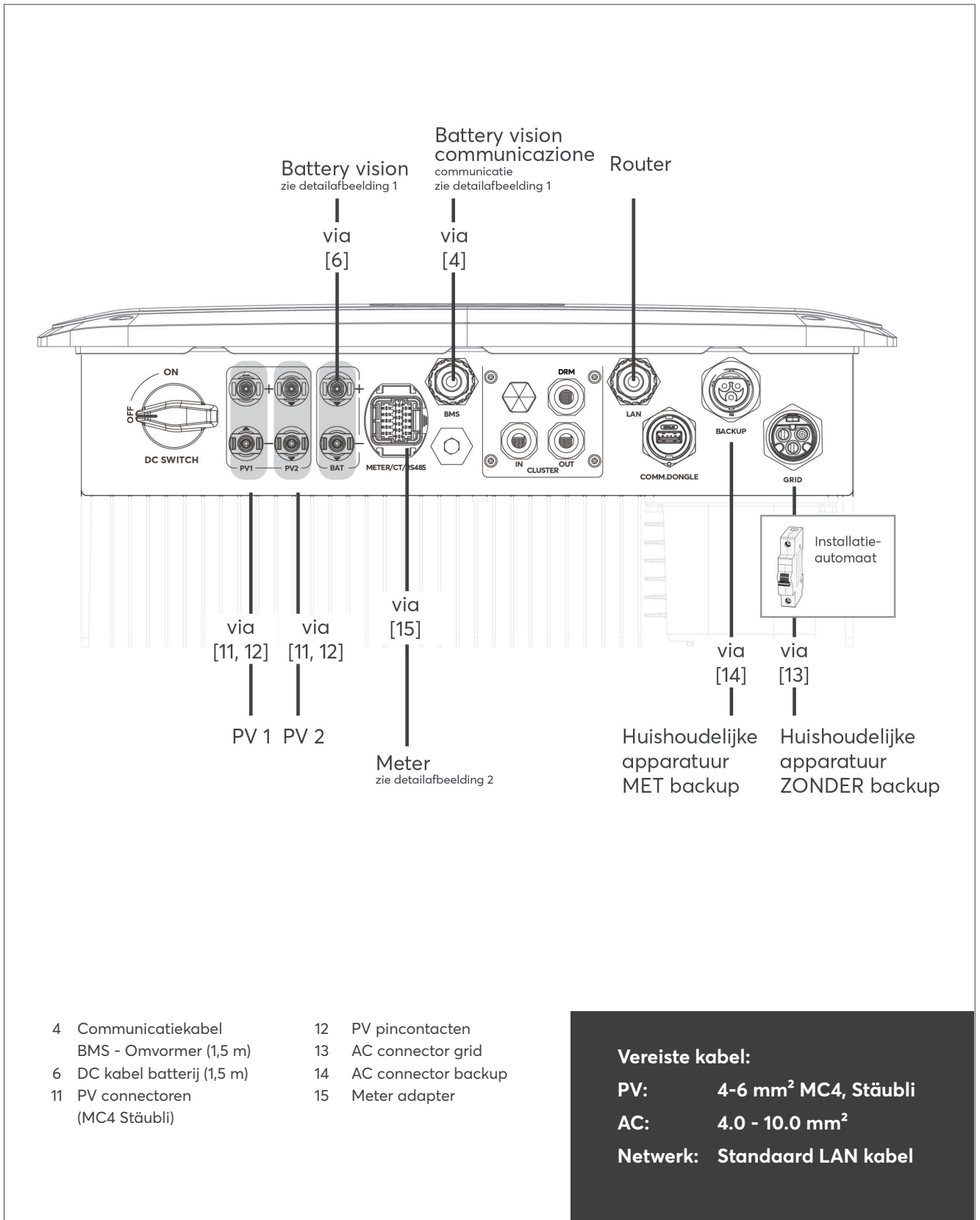
BATTERY PACKS MONTAGE EN BEDRADING



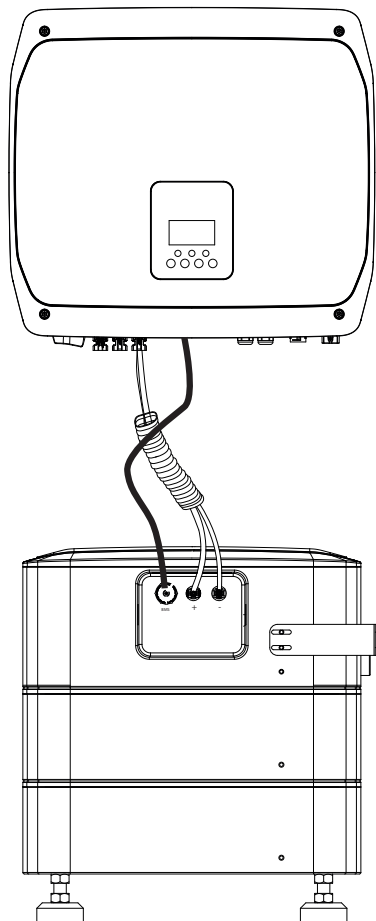
INVERTER MONTEREN EN BEDRADEN



BEDRADING INVERTER

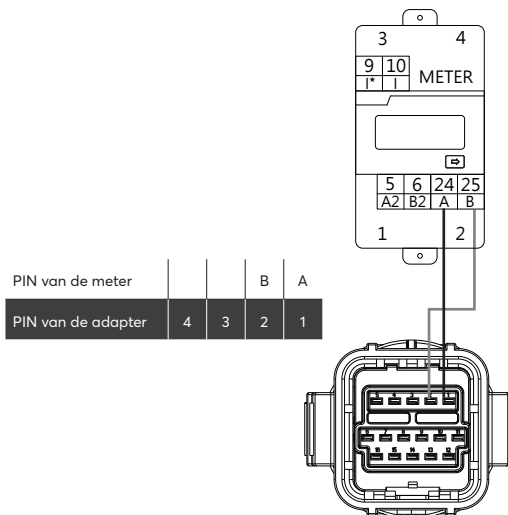


detail 1



Batterij aansluiten (6, 4)

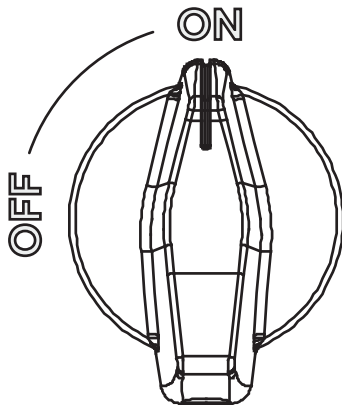
detail 2



Verbind meter (15)

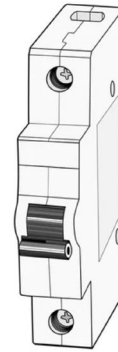
SYSTEEM OPSTARTEN

1



Draai de DC-schakelaar van de omvormer naar ON

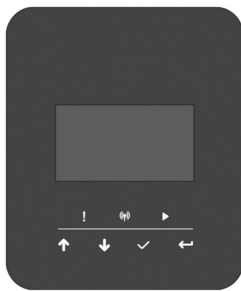
2



Inschakelen:

- AC installatieautomaat Net
- AC installatieautomaat Backup (indien lokaal vereist)

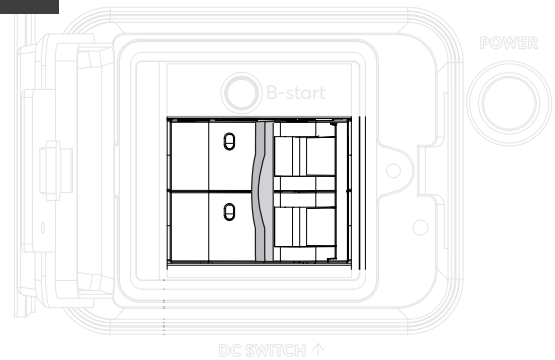
3



Druk 3 sec. op de bevestigingsknop van de omvormer .

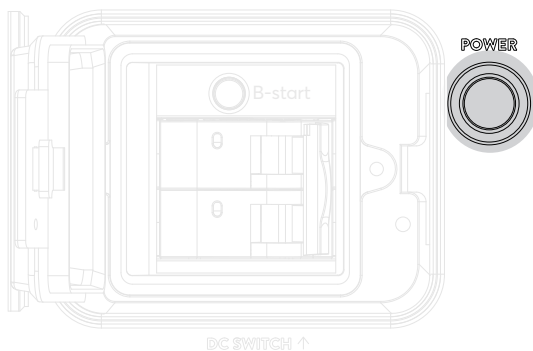
- selecteer START
- controleer landcode
- tijd instellen
- BACKUP instellen

4



Zet de DC-schakelaar van de accu (top pack) op ON

5



Druk op de POWER-knop van de accu (top pack)

Voor de eerste installatie van de omvormer heeft u geen wachtwoord nodig. Voor volgende instellingen is het wachtwoord 0000.

SYSTEEM UITSCHAKELEN

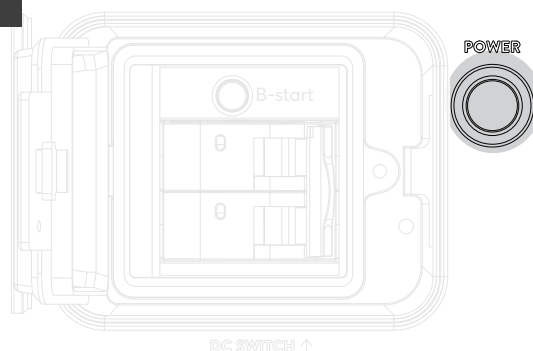
1



Druk 3 sec. op de bevestigingsknop van de omvormer .

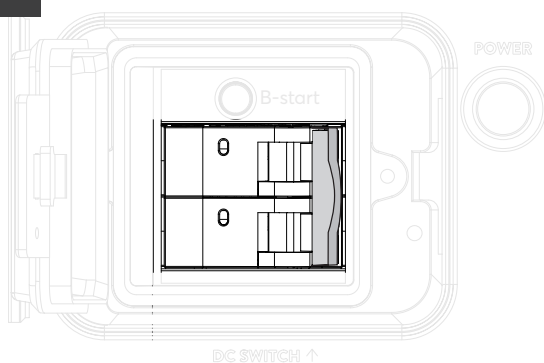
- STOP selecteren

2



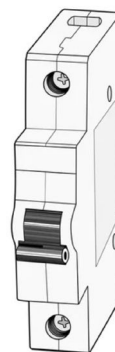
Druk op de POWER-knop van de accu (top pack)

4



Zet batterij DC schakelaar (top pack) op OFF

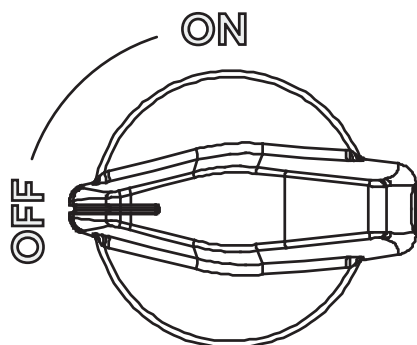
2



Uitschakelen

- AC installatieautomaat Net
- AC installatieautomaat Backup (indien lokaal vereist)

1

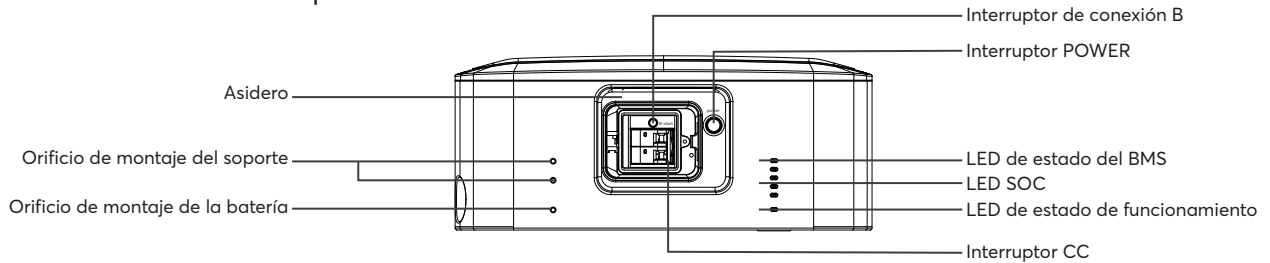


Draai de DC-schakelaar van de omvormer naar OFF

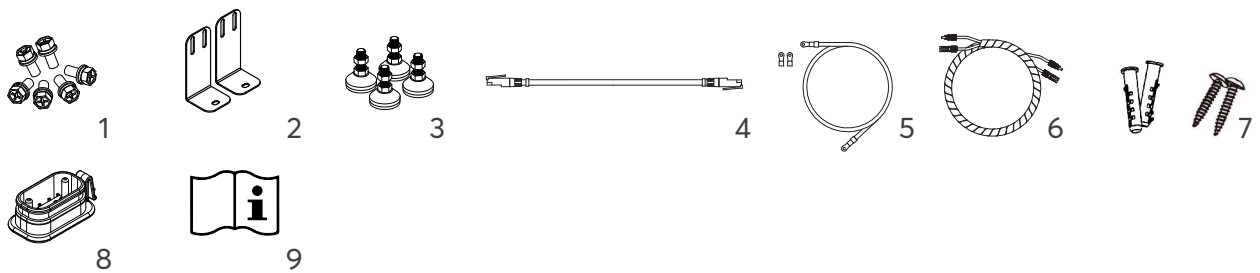
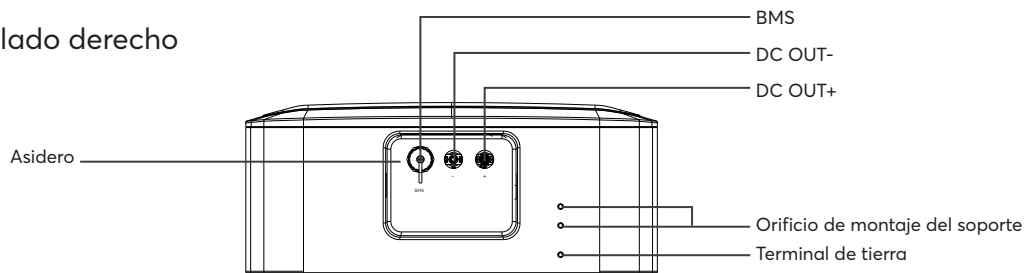
VISTA DEL DISPOSITIVO Y LISTAS DE COMPONENTES

Battery vision top pack 1.0 (2.6 kWh)

Vista desde el lado izquierdo



Vista desde el lado derecho



1 Tornillos (M5) para fijación del pack

2 Soportes de anclaje

3 Pies/soporte

4 Cable de comunicación
BMS - Inversor (1,5 m)

5 Cable Puesta a Tierra
(con abrazaderas)

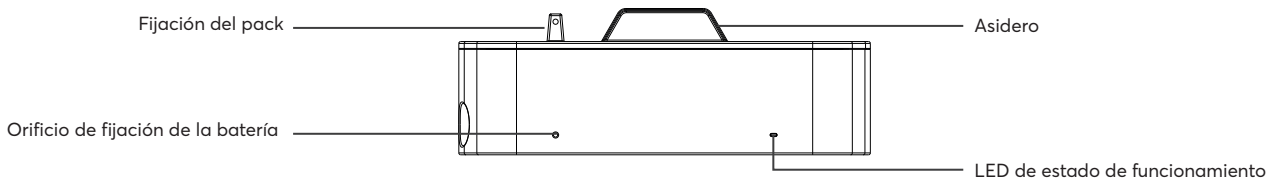
6 Cable DC de batería (1,5 m)

7 Tornillos para fijación del soporte

8 Tapa de estanqueidad

9 Documentación

Battery vision pack 1.0 (2.6 kWh)



20



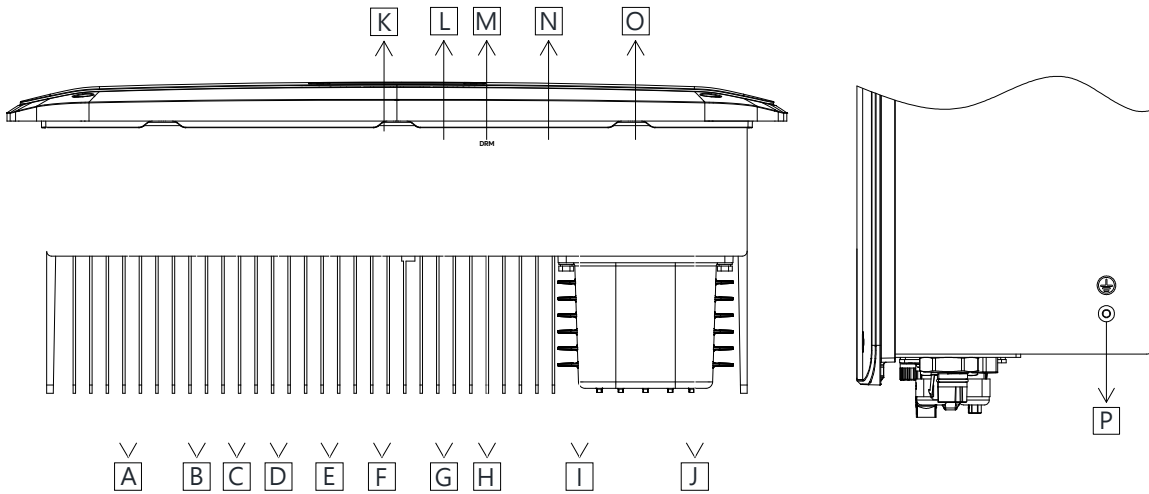
21

20 Tornillos (M5) para fijación de pack

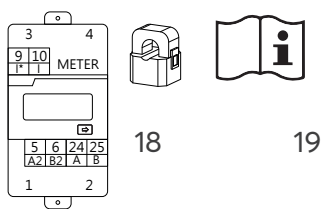
21 Documentación

VISTA DEL DISPOSITIVO Y LISTAS DE COMPONENTES

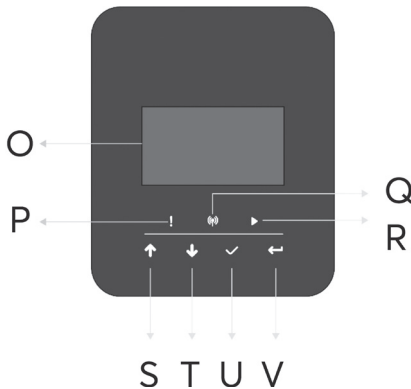
Inverter vision one 1.0



- | | | |
|-----------------------|---------------------------|-------------------|
| A SECCIONADOR DC | G CLUSTER IN | M DRM |
| B FV 1 | H CLUSTER OUT | N LAN |
| C FV 2 | I COMM. DONGLE | O BACKUP |
| D CONECTOR DE BATERÍA | J RED | P PUESTA A TIERRA |
| E METER / CT / RS485 | K BMS | |
| F BLUETOOTH | L VÁLVULA DE ESTANQUEIDAD | |



- | | |
|---|----------------------------------|
| 10 Soporte de anclaje | 16 Tornillo para fijación a muro |
| 11 Cubierta conectores FV (MC4 Stäubli) | 17 Terminal para cable de tierra |
| 12 Pines conectores FV | 18 Meter con CT clamp |
| 13 Conector AC (red) | 19 Documentación |
| 14 Conector AC (backup) | |
| 15 Adaptador de meter (empalmes de terminación) | |

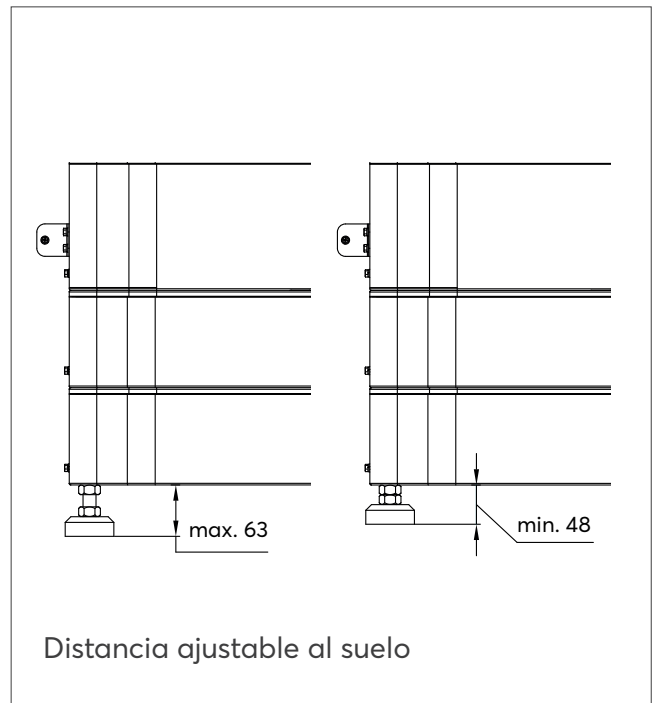
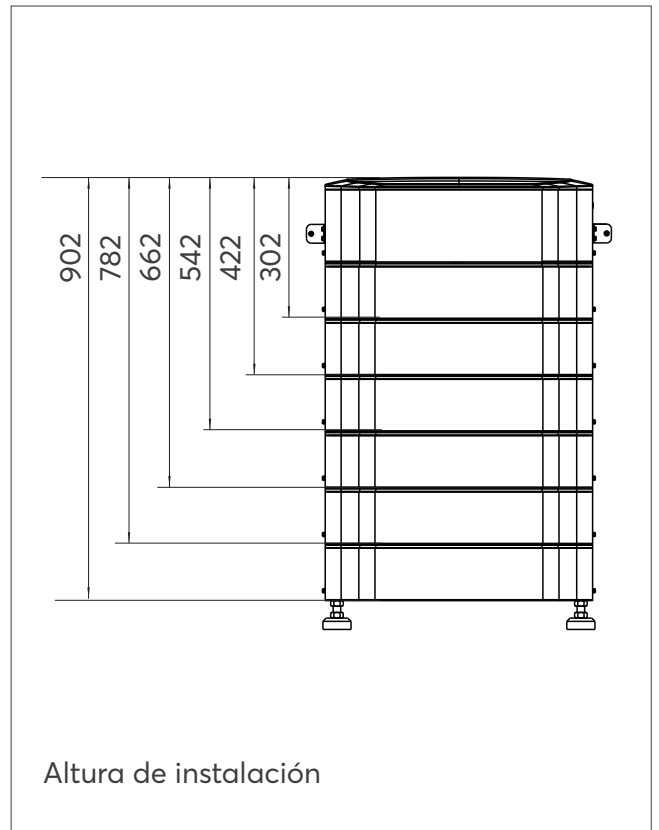
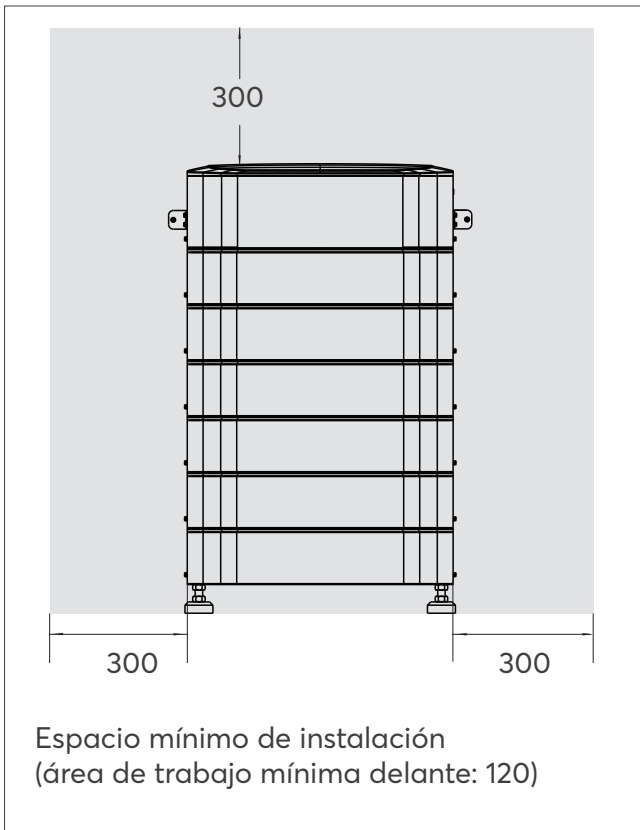


- O Display LC
- P rojo: fallo
- Q azul: conectado a batería
- R verde: en funcionamiento
- S up: incrementar valor
- T down: decrementar valor
- U confirmar
- V retroceder

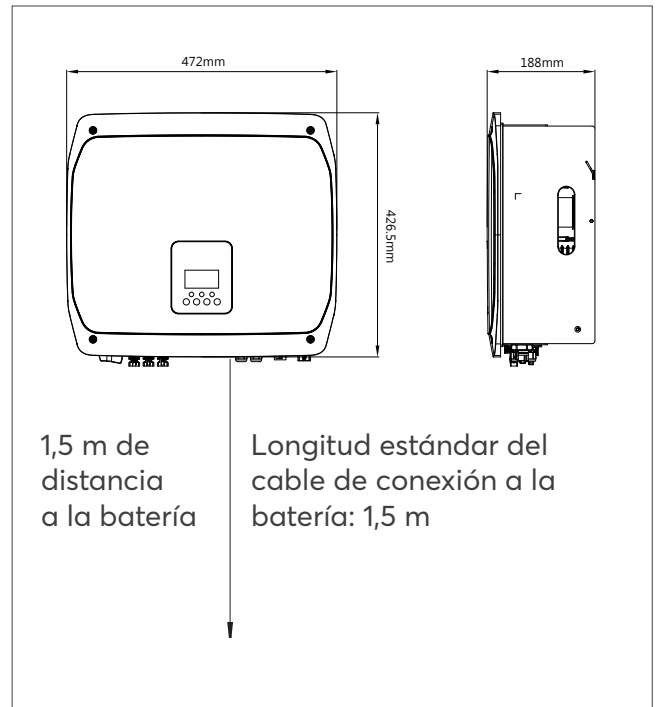
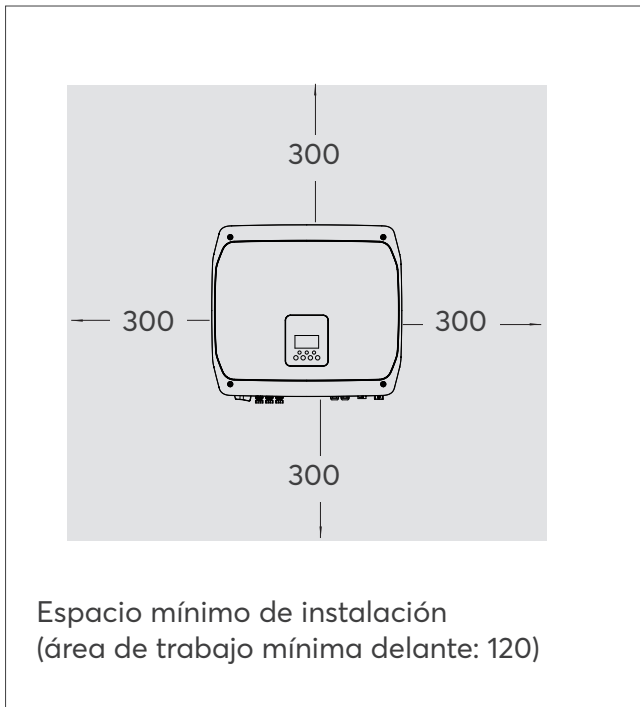
Equipo adicional necesario:

- cable de comunicación (cable RS485 de 2 hilos) para el meter
- Cable de CC y CA para el inversor
- Cable LAN para el inversor (opcional)
- disyuntor

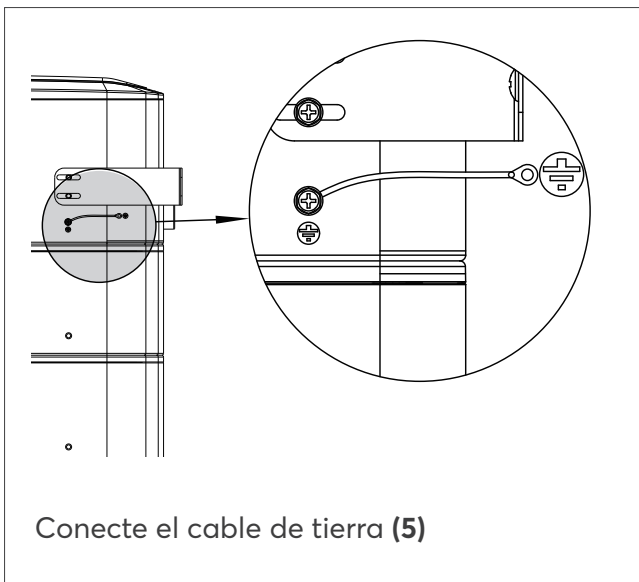
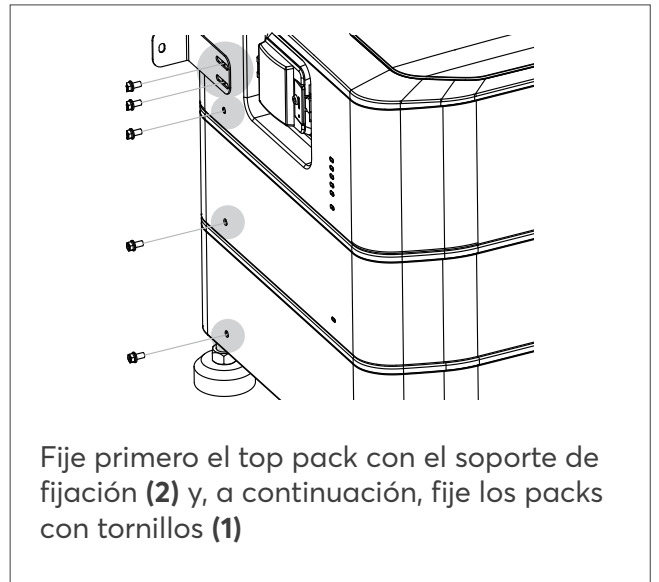
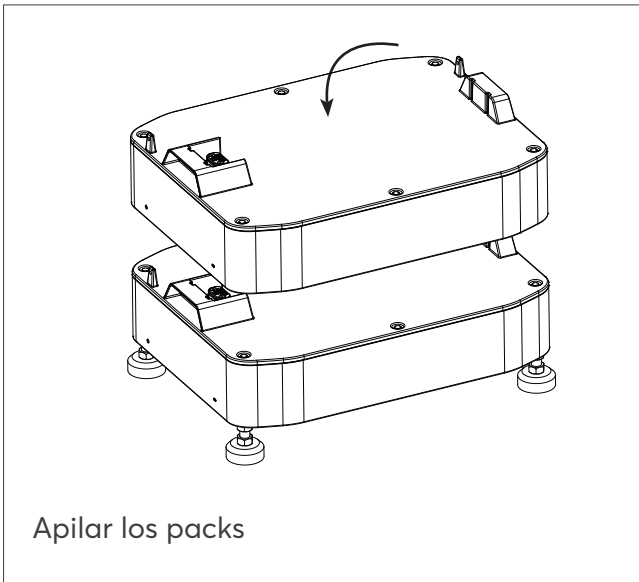
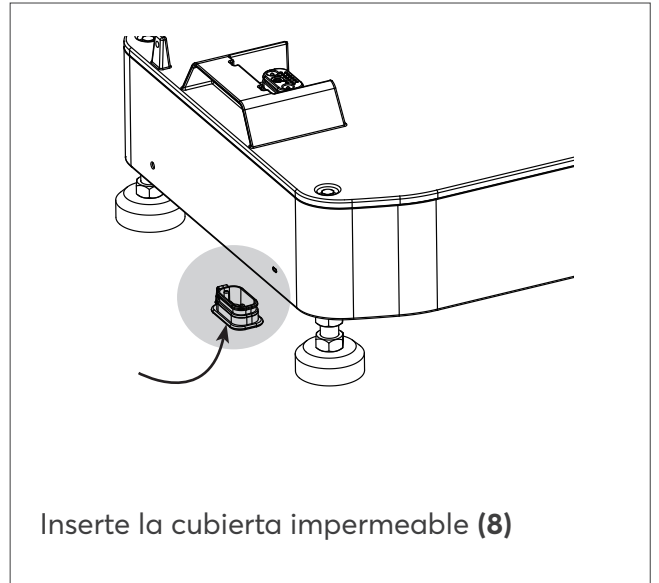
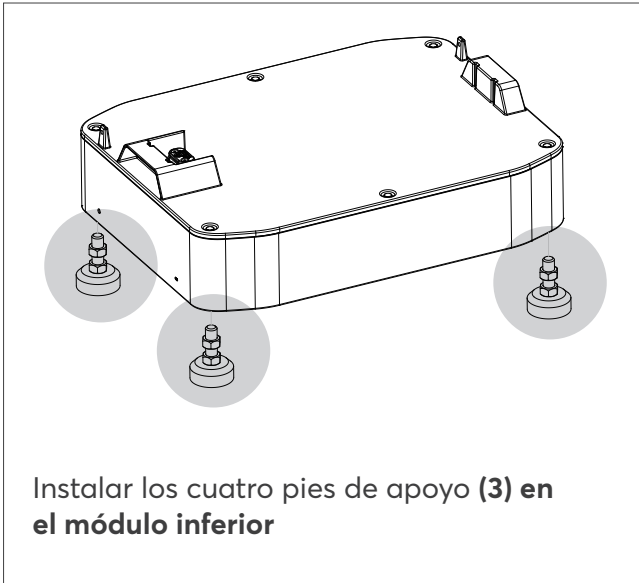
DIMENSIONES BATTERY VISION [MM]



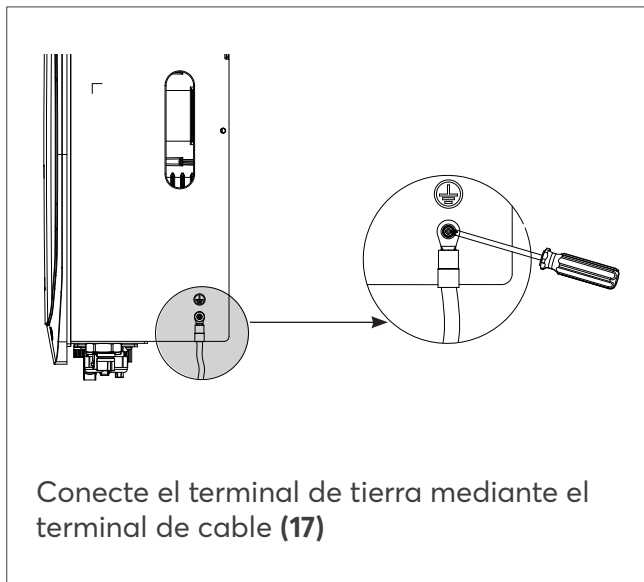
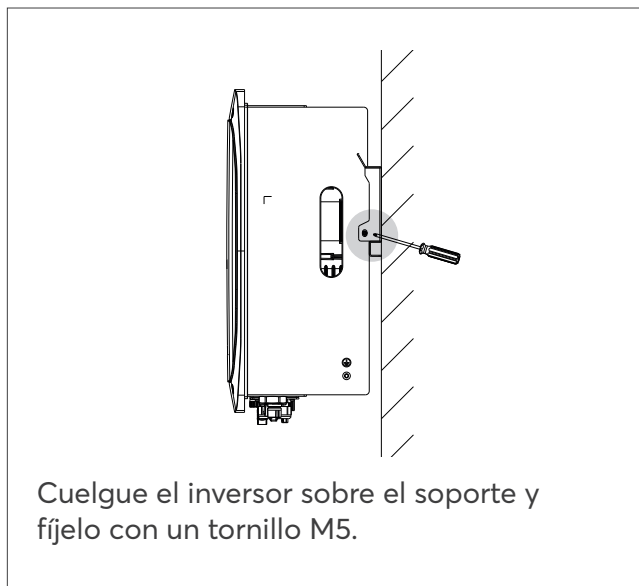
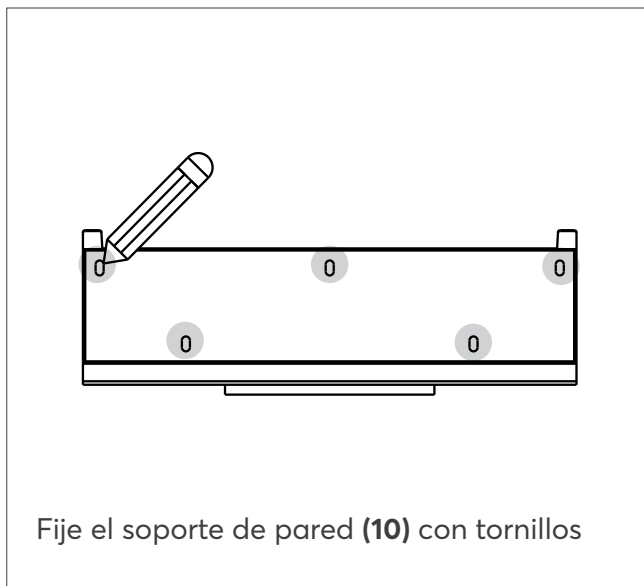
DIMENSIONES INVERTER VISION ONE [MM]



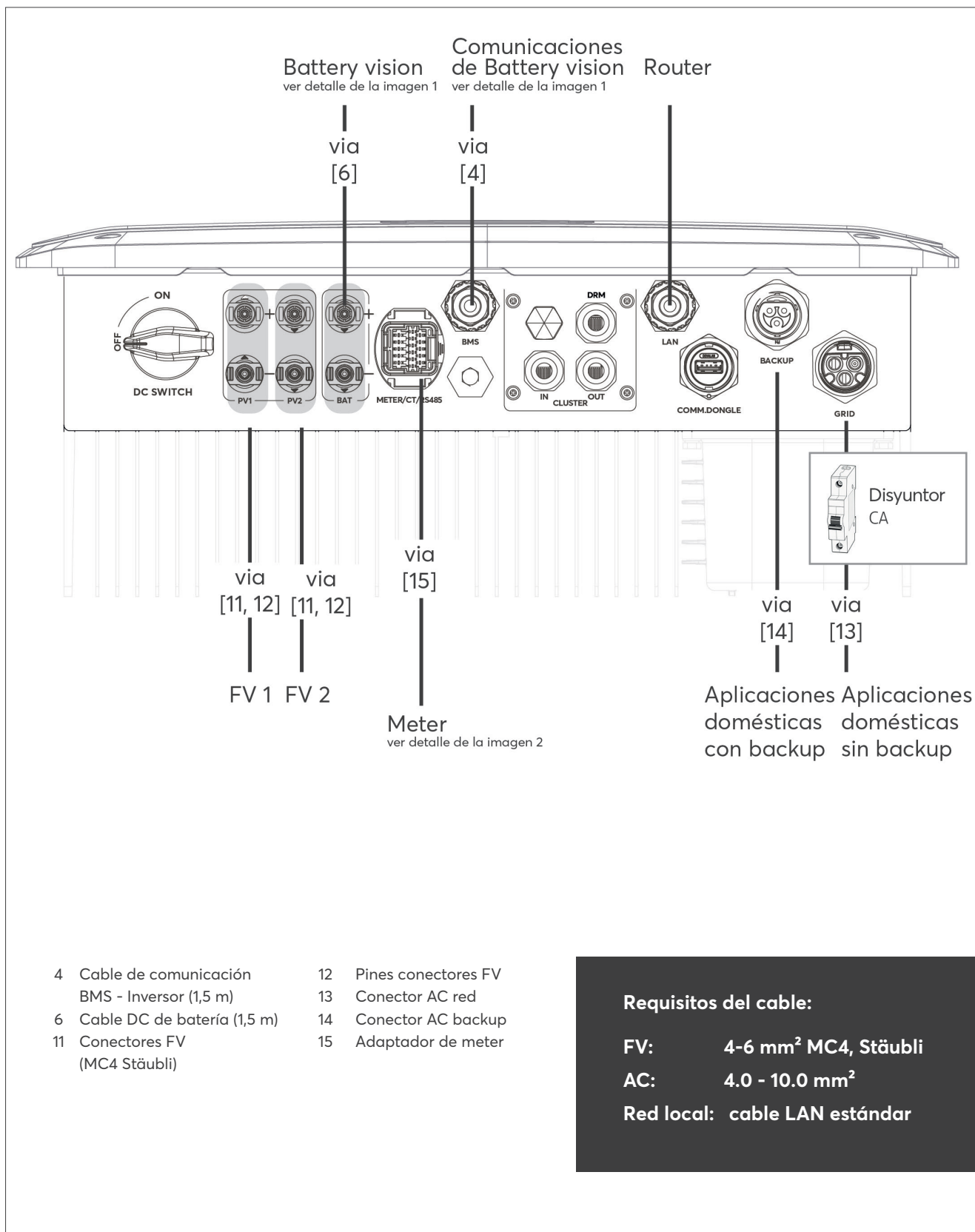
MONTAJE Y CABLEADO DE BATTERY PACKS



MONTAJE Y CABLEADO DEL INVERSOR



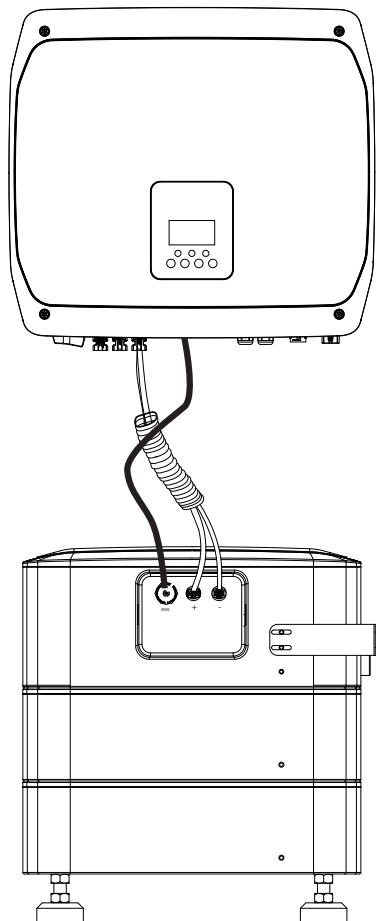
CONEXIONES DEL INVERSOR



- | | | | |
|----|--|----|---------------------|
| 4 | Cable de comunicación BMS - Inversor (1,5 m) | 12 | Pines conectores FV |
| 6 | Cable DC de batería (1,5 m) | 13 | Conector AC red |
| 11 | Conectores FV (MC4 Stäubli) | 14 | Conector AC backup |
| | | 15 | Adaptador de meter |

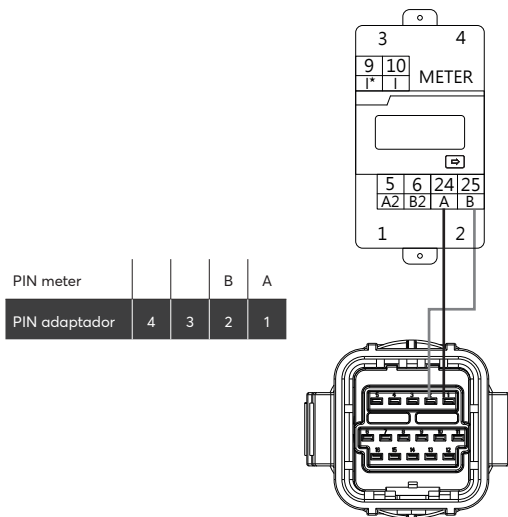
MONTAJE Y CABLEADO DEL INVERSOR

detalle 1



Conectar batería (6, 4)

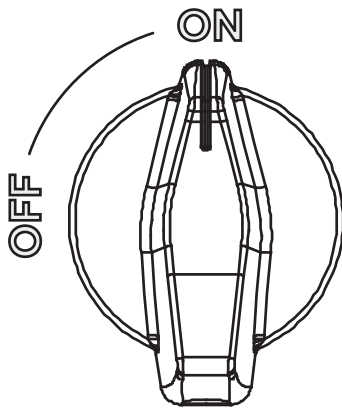
detalle 2



Conectar el meter (15)

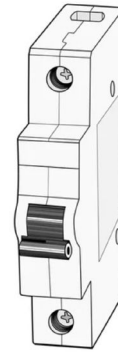
PUESTA EN MARCHA DEL SISTEMA

1



Conecte el seccionador CC del inversor (ON)

2



Conecte:

- Interruptor de CA Red
- Interruptor de CA de back-up (si procede)

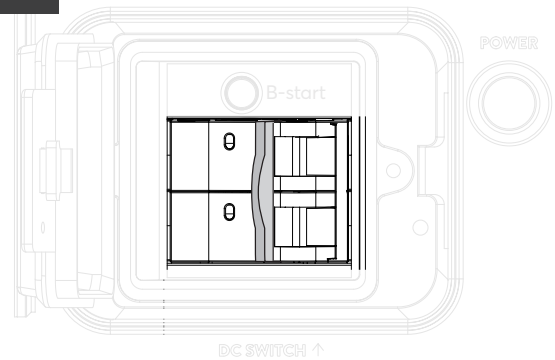
3



Pulse el botón de confirmación del inversor durante 3 seg..

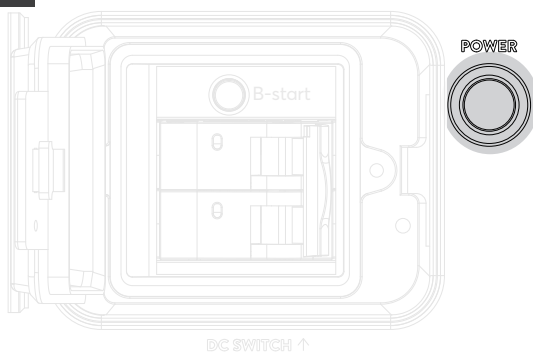
- seleccione START
- compruebe el código de país
- ajuste hora
- seleccione BACKUP (si procede)

4



Conecte el seccionador de CC de la batería (top pack)

5



Pulse el botón POWER de la batería (top pack)

No necesita una contraseña del inversor para la instalación inicial. Para los ajustes posteriores, la contraseña es 0000.

APAGADO DEL SISTEMA

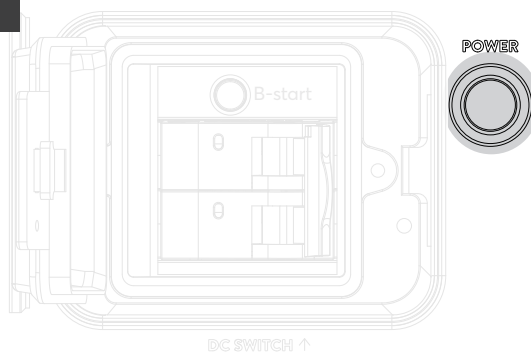
1



Pulse el botón de CONFIRMACIÓN del inversor durante 3 seg.

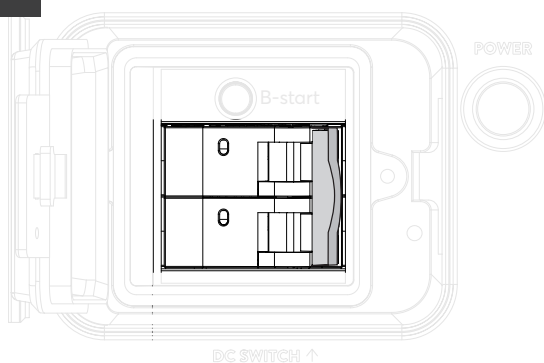
- seleccione STOP

2



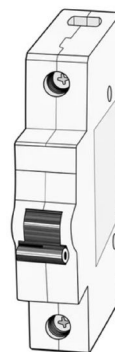
Pulse el botón POWER de la batería (top pack)

4



Gire el seccionador CC de la batería (top pack) a OFF

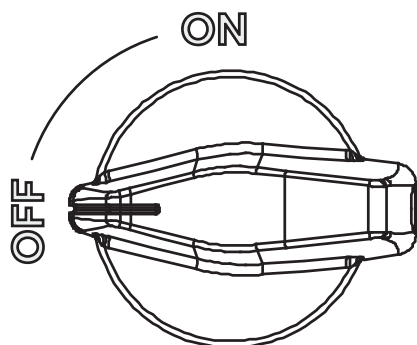
2



Desconecte

- Interruptor de CA Red
- Interruptor de CA Back-up (si procede)

1



Desconecte el seccionador CC del inversor (OFF)

**Do you have any questions?
Please feel free to contact us.**

SOLARWATT Technologies Ltd.
Shepperton Marina
Felix Lane
Shepperton TW17 8NS

+44-203-966-1952
info.uk@solarwatt.com
www.solarwatt.co.uk

**Vous avez une question?
N'hésitez pas à nous contacter.**

Solarwatt France
15 Chemin du Saquin
69130 Ecully

+33 (0) 4 69 85 17 70
info.france@solarwatt.com
solarwatt.fr

**Se avete domande,
non esitate a contattarci.**

Solarwatt Italia S.R.L. | Viale della
Navigazione Interna n°52
35129 Padova

info.italy@solarwatt.com
solarwatt.it

**Hebt u vragen?
Neem gerust contact met ons op.**

Solarwatt BV
Morsestraat 25
4004 JP Tiel
Nederland

+31 (0)344 767 002
info.benelux@solarwatt.com
solarwatt.nl/solarwatt.be

**¿Tiene alguna pregunta?
Póngase en contacto con nosotros.**

Solarwatt Energy Solutions Spain S.L
Calle Real 12-B
28691 Villanueva de la Cañada
España

+34 91 7236854
solarwatt.es



Disposal as dangerous good via your installer



Disposal as electronic waste



Élimination comme produit dangereux par l'installateur



Élimination en tant que déchet électronique



Smaltimento come bene pericoloso tramite il vostro installatore



Smaltimento come rifiuto elettronico



Verwijdering als gevaarlijk goed via uw installateur



Verwijdering als elektronisch afval



Eliminación como mercancía peligrosa a través de su instalador



Eliminación como residuo electrónico

